



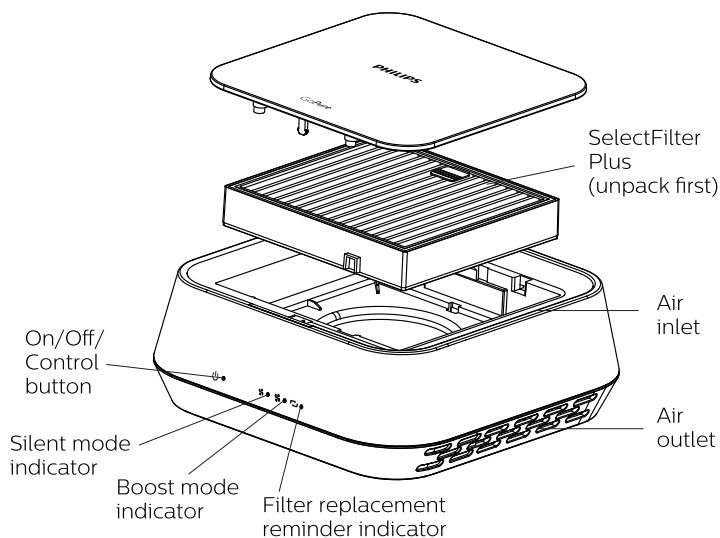
Quick Start Guide

EN	2
IT	6
ES	10
DE	14
FR	18
PT	22
RU	26
TR	31
PL	35
DK	39
FI	43
NOR	47
SE	51

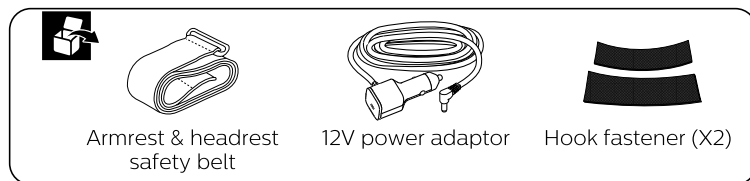


For more information and full user manual:
www.philips.com/automotive

1 Discover Gopure car air purifier



1.1 Discover the content of Philips GoPure car air purifier package



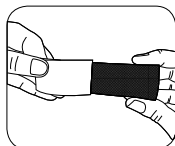
⚠ Warning

Make sure the device is installed **according to the instructions** in this guide.

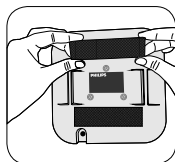
For your safety, use only the items delivered in this package to install the device. In case of incorrect installation, Lumileds declines all responsibility for any harm or accident.

2 How to install Philips GoPure car air purifier in your car

2.1 Installation-placing under the car seat (recommended position)



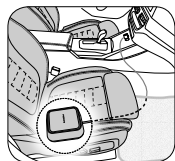
1. Remove liner from the hook fastener. Avoid touching the adhesive side.



2. Paste the 2 strips hook fastener at the bottom of the device.

Important :

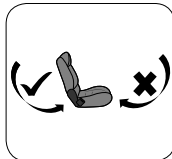
It is recommended to remove any surface contaminants that may reduce adhesion. Isopropyl alcohol is a good general use solvent for cleaning contaminants from surfaces for example.



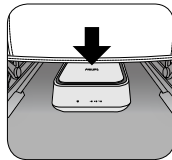
3. Plug in power adaptor to a 12V outlet in your car. Route the cable under your seat to the back. Keep the cable away from seat rails.

⚠ Warning

For your safety, never position the device under the seat by sliding it from the front of the seat. Always slide it underneath from the back of the seat.

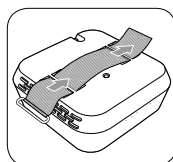


4. Connect power cable to device and place it underneath the car seat from the back.

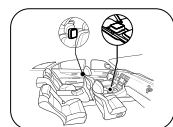


5. Press down the device for better attachment with the carpet.

2.2 Installation-using the headrest or armrest

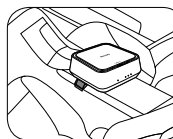
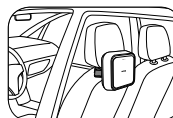


1 Place the safety belt over the device as shown, with the furry surface facing the device.



Depending on your car model, you may install the device in various areas of your car, such as the armrest, headrest. Philips GoPure car air purifier may be installed in various positions:

- horizontal
- vertical (90°)



2 You may install Philips GoPure car air purifier on any headrest or armrest of your car.

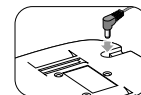
Notice:

- 1 The safety harness may not be suitable to the armrest of all car models.
- 2 Unpack the filter before using

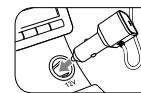
⚠ Warning

For your safety, only use the equipment delivered in your package. Never use other equipment, such as tape, cord, or other.

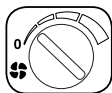
2.3 Connection and operation



1 Connect the power cable to the device as shown.



2 Connect the power adapter to a 12V outlet in your car.



⚠ Important

When using Philips GoPure car air purifier

- Keep your car ventilation in low speed.
- Keep car windows closed.

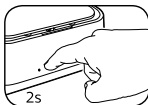
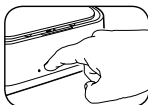
⚠ Warning

For your safety, do not try to switch off or operate the device manually while driving.

Always park your car first!

3 Using GoPure car air purifier functions

When the vehicle power supply is on, the device starts automatically in silent mode.



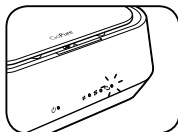
- 1 To turn on the device, touch the power button, the device will start running in silent mode with emitting a sound.
- 2 Touch the power button to switch the speed mode in sequence of boost and silent. The power button will emit a sound while being pressed.
- 3 To turn off the device, hold down the power button for 2s until it emits a sound.
- 4 After the device is turned on, if the filter replacement indicator flash 30 seconds then showing a constant light, the filter need to be replaced.

4 Philips GoPure car air purifier-How filter works

Philips GoPure Car air purifier is composed of a **multi-layer filtration system** that guarantees the most effective air-purification. All filter layers are assembled in one single simple-to-replace filter.

⚠ Important

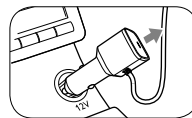
Philips GoPure car air purifier indicates automatically when you must change the filters.



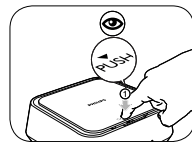
When the filter needs to be replaced, the Filter replacement indicator flash 30 seconds then showing a constant light each time the device is turned on.

Replace the filter immediately using only genuine Philips GoPure **SelectFilter Plus**. It helps maintain the maximal performance of your GoPure Car air purifier and helps to provide the purest air quality inside your car.

4.1 How to replace the filter



- 1 Disconnect GoPure car air purifier device.



- 2 Push the front side of cover, take off top cover.

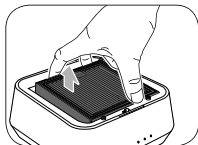
High air purification power

Product air cleaning performance

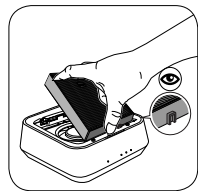
Target pollutant*	Clean air delivery rate (CADR)	Cleaning energy efficiency grade
Particles	16m ³ /h	High efficiency
Formaldehyde	6m ³ /h	High efficiency
TVOC	11m ³ /h	High efficiency
Noise* (Sound power level)		55dB(A)
Birch pollen removal**		90%

* Complying with GB/T18801-2015, tested in 3m³ chamber

**Airmid certified SelectFilter removes upto 90% airborne birch pollens



3 Remove the old filter as shown.



4 Using the groove, insert a new original GoPure filter.

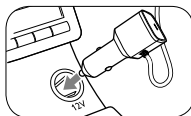
⚠ Important

The filter slides in only one way, do not force it in. See above.

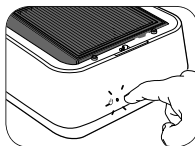
4.2 How to restart GoPure car air purifier after a filter replacement

⚠ Important

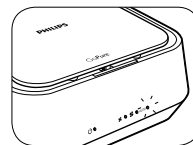
You must reset the Philips GoPure device after every filter replacement.



To reset your device after replacing the filter:
1 Plug the device into the power supply and ensure that it is turned off.



2 Keep top cover open, touch and hold the power button until it emits a sound.



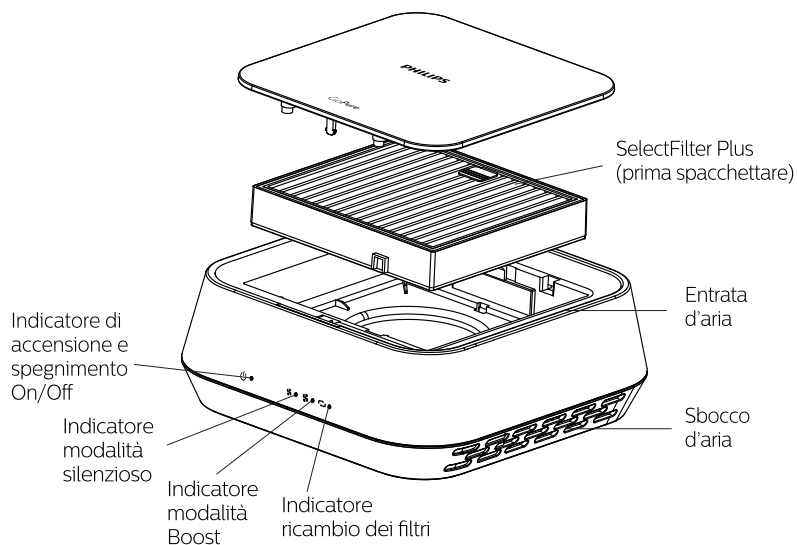
3 Car air purifier operates in the normal mode once top cover is locked.

4 Repeat the above steps if the filter reset fails.

⚠ Important

For your safety, GoPure car air purifier will shut down automatically whenever you open the top cover.

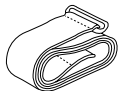
1 Scopri il purificatore d'aria per auto



1.1 Scopri il purificatore d'aria per auto GoPure



Cintura di sicurezza per
bracciolo & poggiatesta



Adattatore 12 v



Chiusura a
gancio (X2)

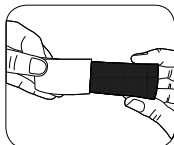
⚠ Attenzione

Controlla che il dispositivo sia installato
seguendo le istruzioni contenute in
questa guida.

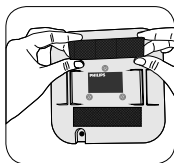
**Per la tua sicurezza, utilizza solo gli elementi
contenuti all'interno della confezione.** Nel
caso di installazione incorretta, Lumileds
declina qualsiasi responsabilità in merito a
danneggiamenti o incidenti.

2 Come installare il purificatore d'aria per auto Philips GoPure nella tua automobile?

2.1 Installazione - Posizionamento sotto il sedile dell'auto (posizione consigliata)



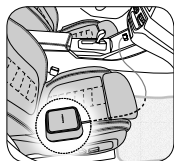
1. Rimuovere il rivestimento dal dispositivo di fissaggio. Evitare di toccare il lato adesivo.



2. Incollare il dispositivo di fissaggio a 2 strisce sul fondo dell'apparecchio.

Importante:

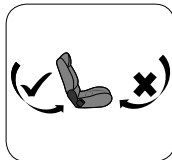
Si raccomanda di rimuovere qualsiasi contaminante superficiale che possa ridurre l'adesione. L'alcool isopropilico è un buon solvente di uso generale per la pulizia dei contaminanti dalle superfici, ad esempio.



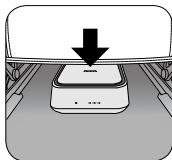
3. Collegare l'adattatore di alimentazione ad una presa di corrente a 12 V in auto. Far passare il cavo sotto il sedile verso la parte posteriore. Tenere il cavo lontano dalle guide del sedile.

⚠ Attenzione:

Per la vostra sicurezza, non posizionare mai il dispositivo sotto il sedile facendolo scorrere dalla parte anteriore del sedile. Eseguire l'operazione sempre dal retro del sedile.



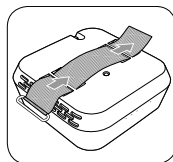
4. Collegare il cavo di alimentazione al dispositivo e posizionarlo sotto il sedile dell'auto dalla parte posteriore.



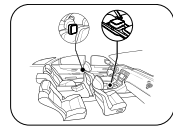
5. Premere il dispositivo per un migliore fissaggio con il tappeto.



2.2 Installazione utilizzando il poggiatesta o il bracciolo

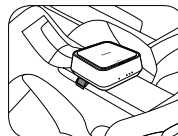


1 Posiziona la cintura di sicurezza sopra il dispositivo, come in figura, con la superficie soffice rivolta verso il dispositivo



A seconda del tuo modello di automobile, puoi installare l'apparecchio in differenti aree, come per esempio il bracciolo o il poggiatesta. Il Purificatore d'aria per auto Philips GoPure può essere installato in varie posizioni:

- Orizzontale
- Verticale (90°)



2 Puoi installare il purificatore d'aria per auto Philips GoPure su qualsiasi poggiatesta o bracciolo della tua automobile.

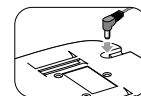
Avvertimento:

1 L'imbracatura di sicurezza potrebbe non essere idonea al poggiatesta di tutti i modelli di automobile.
2 Scarta il filtro prima dell'utilizzo

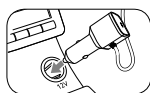
⚠ Attenzione

Per tua sicurezza, utilizza esclusivamente l'attrezzatura presente nella confezione. Non utilizzare mai altre attrezzature come ad esempio: nastro adesivo, fili o simili.

2.3 Connessione e funzionamento



1 connetti il cavo di accensione al dispositivo



2 Connetti l'adattatore di accensione alla presa 12 V dell'auto



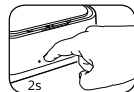
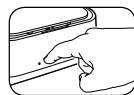
⚠ Importante

Quando utilizzi il purificatore d'aria per auto Philips GoPure

- Mantieni la ventilazione dell'automobile a bassa potenza
- Tiene chiusi i finestrini

⚠ Attenzione

Per la tua sicurezza non provare a spegnere o a interagire con l'apparecchio mentre sei alla guida. **Prima parcheggia l'automobile!**



3 Funzioni del purificatore d'aria per auto GoPure

Quando il quadro dell'automobile è acceso, il dispositivo si accende automaticamente nella modalità silenziosa

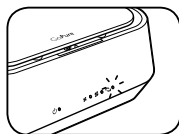
- 1 Per accendere il dispositivo, premi il tasto di accensione, il dispositivo si accenderà nella modalità silenziosa emettendo un segnale sonoro
- 2 Premi il tasto di accensione per cambiare la modalità di utilizzo silenzioso e boost. Il tasto di accensione emetterà un segnale sonoro nel momento in cui viene premuto
- 3 Per spegnere il dispositivo, tieni premuto il tasto di accensione per 2 secondi, finché non emette un segnale sonoro
- 4 Dopo che il dispositivo è stato acceso, se l'indicatore del filtro lampeggia per 30 secondi per poi segnalare una luce fissa, significa che il filtro deve essere sostituito

4 Purificatore d'aria per auto GoPure - Come funziona il filtro

Il purificatore d'aria per auto GoPure è composto da un **sistema di filtri multi-strato** che garantisce la massima efficienza nella purificazione dell'aria. Ciscuno strato è costituito da un singolo filtro e risulta, quindi, facilmente sostituibile

⚠ Importante

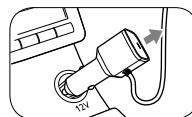
Il purificatore d'aria per auto GoPure indica automaticamente quando è necessario sostituire il filtro.



Quando il filtro deve essere sostituito, l'indicatore del filtro lampeggia per 30 secondi per poi segnalare una luce fissa. Questo ogni volta che il dispositivo viene acceso.

Sostituisci immediatamente il filtro utilizzando esclusivamente Philips GoPure **SelectFilter Plus**. Questo aiuta a mantenere massime performance del tuo purificatore d'aria per auto GoPure e a garantire la miglior purezza dell'aria presente nella tua auto

4.1 Come sostituire i filtri



1 Disconnetti il dispositivo di purificazione dell'aria per auto GoPure



2 Premi la copertura frontale del dispositivo e rimuovila

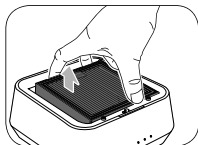
Alte prestazioni nella purificazione dell'aria

GoPure prestazioni di purificazione d'aria

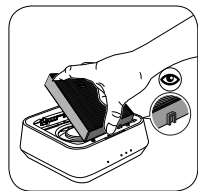
Focus inquinamento*	Tasso di pulizia dell'aria (CADR)	Energia di pulizia. Grado di efficienza
Particelle	16m ³ /h	Alta efficienza
Formaldeide	6m ³ /h	Alta efficienza
TVOC	11m ³ /h	Alta efficienza
Rumore* (Livello di rumore in modalità "Power")		55dB(A)
Rimozione di polline**		90%

* Conforme con GB/T18801-2015, testato in 3m³ camera

**Certificato Airmid SelectFilter rimuove 90% dei pollini presenti nell'aria



3 Rimuovi il filtro da sostituire, come in figura



4 Inserisci all'interno della struttura il nuovo filtro originale GoPure

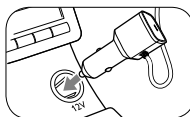
⚠ Importante

Il filtro è inseribile esclusivamente da un lato, non forzare l'inserimento. Consulta quanto riportato sopra

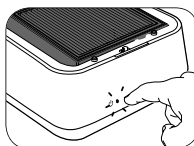
4.2 Come riprendere l'utilizzo del purificatore per auto GoPure dopo la sostituzione del filtro

⚠ Importante

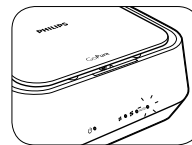
Devi resettare il dispositivo Philips GoPure dopo ogni sostituzione di filtro.



Per resettare il tuo dispositivo dopo la sostituzione del filtro:
1 Collega il dispositivo alla corrente assicurandoti che sia spento



2 Tieni la copertura frontale aperta, premi il pulsante di accensione finché non emette un segnale sonoro.



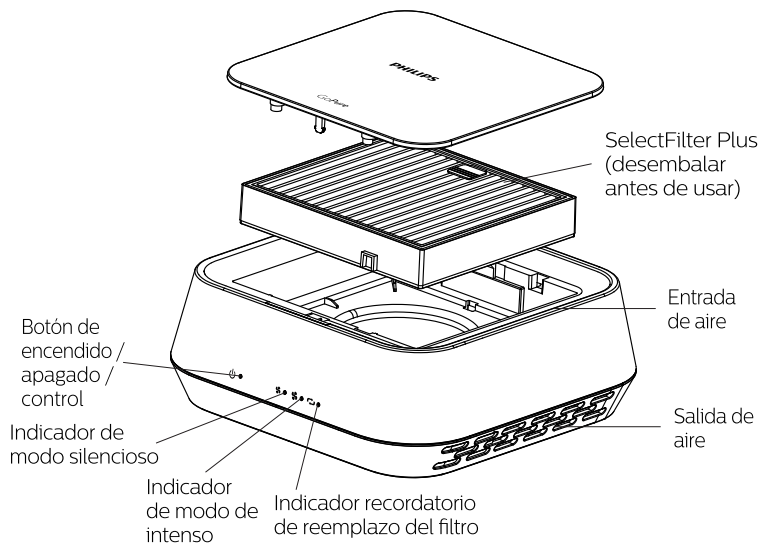
3 Il purificatore d'aria inizierà a funzionare correttamente dal momento in cui la copertura frontale verrà chiusa

4 Ripeti i punti sopracitati qualora l'avvio non avvenga con successo

⚠ Importante

Per la tua sicurezza il purificatore d'aria per auto GoPure si spegnerà automaticamente ogni volta che la copertura frontale del dispositivo viene aperta

1 Descubre el purificador de aire para automóvil GoPure



1.1 Descubra el contenido del paquete del purificador de aire para automóvil Philips GoPure



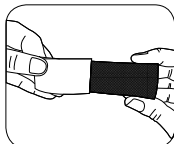
⚠ Advertencia

Asegúrese de que el dispositivo esté instalado de acuerdo con las instrucciones de esta guía.

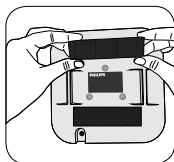
Por seguridad, use sólo los artículos entregados en este paquete para instalar el dispositivo. En caso de instalación incorrecta, Lumileds declina toda responsabilidad por cualquier daño o accidente.

2 Cómo instalar el purificador de aire para automóvil Philips GoPure

2.1 Colocación de la instalación bajo el asiento del coche (posición recomendada)



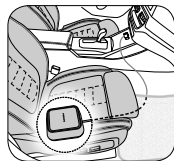
1. Retire el revestimiento de la tira de sujeción. Evite tocar el lado adhesivo.



2. Pegue las 2 tiras de sujeción del gancho en la parte inferior del dispositivo.

Importante:

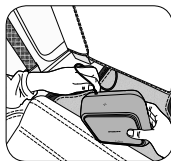
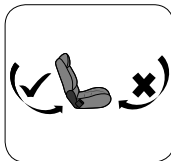
Se recomienda eliminar cualquier contaminante de la superficie que pueda reducir la adhesión. El alcohol isopropílico es un buen disolvente de uso general para limpiar los contaminantes de las superficies, por ejemplo.



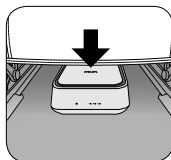
3. Enchufe el adaptador de corriente a un enchufe de 12V en su coche. Lleve el cable debajo de su asiento hasta el respaldo. Mantenga el cable alejado de los rieles del asiento.

⚠ Advertencia:

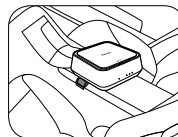
Por su seguridad, nunca coloque el dispositivo debajo del asiento deslizándolo desde la parte delantera del mismo. Siempre deslícelo por debajo desde el respaldo del asiento.



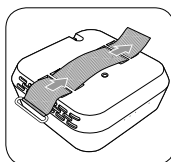
4. Conecta el cable de alimentación al dispositivo y colócalo debajo del asiento del coche desde atrás.



5. Presiona el dispositivo para una mejor fijación con la alfombra.



2.2 Instalación: uso del reposabrazos o reposacabezas



1 Coloque el arnés de seguridad sobre el dispositivo como se muestra, con la superficie suave hacia el dispositivo.



Dependiendo del modelo de su automóvil, puede instalar el dispositivo en varias zonas, como el reposabrazos o el reposacabezas. El purificador de aire para automóvil Philips GoPure puede instalarse en varias posiciones:

- horizontal
- vertical (90 °)

2 Puede instalar el purificador de aire para automóvil Philips GoPure en cualquier reposabrazos o reposacabezas de su automóvil.

Aviso:

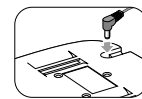
1 El arnés de seguridad puede no ser adecuado para el reposabrazos de todos los modelos de automóviles.

2 Desembale el filtro antes de usar

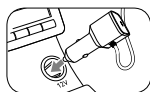
Advertencia

Para su seguridad, use sólo los artículos entregados en este paquete para instalar el dispositivo. Nunca use otro equipo, como cinta, cable u otro.

2.3 Conexión y funcionamiento



1 Conecte el cable de alimentación al dispositivo como se muestra.



2 Conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente 12V en

su automóvil.



⚠ Importante

Cuando utilice el purificador de aire para automóvil Philips GoPure

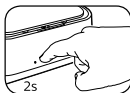
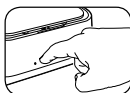
- Mantenga la ventilación de su automóvil a baja velocidad.
- Mantenga cerradas las ventanas del automóvil.

⚠ Advertencia

Por su seguridad, no intente apagar o utilizar el dispositivo mientras conduce. **¡Pare siempre el coche primero!**

3 Uso de las funciones del purificador de aire de automóvil GoPure

Cuando la fuente de alimentación del vehículo está encendida, el dispositivo se inicia automáticamente en modo silencioso.



1 Para encender el dispositivo, toque el botón de encendido, el dispositivo comenzará a funcionar en modo silencioso con la emisión de un sonido.

2 Toque el botón de encendido para cambiar el modo de velocidad en secuencia de impulso y silencio. El botón de encendido emitirá un sonido mientras se presiona.

3 Para apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos hasta que emita un sonido.

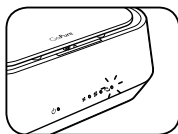
4 Después de encender el dispositivo, si el indicador de reemplazo del filtro parpadea 30 segundos y luego muestra una luz constante, el filtro debe reemplazarse.

4 Purificador de aire para automóvil Philips GoPure: funcionamiento del filtro

El purificador de aire Philips GoPure Car está compuesto por un sistema de filtración multicapa que garantiza la purificación de aire más efectiva. Todas las capas de filtro se ensamblan en un solo filtro simple de reemplazar.

⚠ Importante

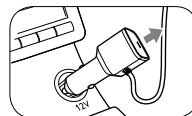
El purificador de aire para automóvil Philips GoPure indica automáticamente cuándo debe cambiar los filtros.



Cuando es necesario reemplazar el filtro, el indicador de reemplazo del filtro parpadea 30 segundos y luego muestra una luz constante cada vez que se enciende el dispositivo.

Reemplace el filtro inmediatamente usando solo Philips GoPure SelectFilter Plus original. Ayuda a mantener el rendimiento máximo de su purificador de aire GoPure Car y ayuda a proporcionar la calidad de aire más pura dentro de su automóvil.

4.1 Cómo reemplazar el filtro



1 Desconecte el dispositivo purificador de aire del automóvil GoPure.



2 Empuje el lado frontal de la cubierta, quitar la tapa superior.

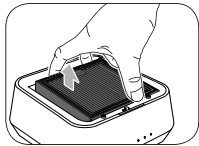
Alto poder de purificación del aire.

Producto de limpieza de aire de rendimiento

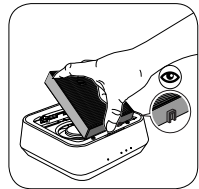
Objetivo contaminante*	Tasa de entrega de aire limpio (CADR)	Grado de eficiencia energética de limpieza
Partículas	16m ³ /h	Alta eficiencia
Formaldehído	6m ³ /h	Alta eficiencia
TVOC	11m ³ /h	Alta eficiencia
Ruido* (nivel de potencia acústica)		55dB(A)
Eliminación de polen de abedul **		90%

* Cumple con GB / T18801-2015, probado en cámara de 3m³

** El filtro SelectFilter certificado por Airmid elimina hasta el 90% de pólenes de abedul en el aire



3 Retire el filtro viejo como se muestra.



4 Usando la ranura, inserte un nuevo filtro original GoPure.

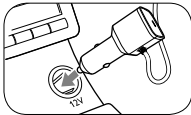
⚠ Importante

El filtro se desliza de una sola manera, no lo fuerce. Véase más arriba.

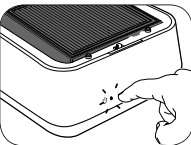
4.2 Cómo reiniciar el purificador de aire para automóvil GoPure después de reemplazar el filtro

⚠ Importante

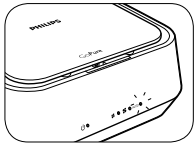
Debe reiniciar su aparato Philips GoPure después de cada cambio de filtro.



Para restablecer su dispositivo después de reemplazar el filtro:
1 Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación y asegúrese de que esté apagado.



2 Mantenga la cubierta superior abierta, toque y mantenga presionado el botón de encendido hasta que emita un sonido.



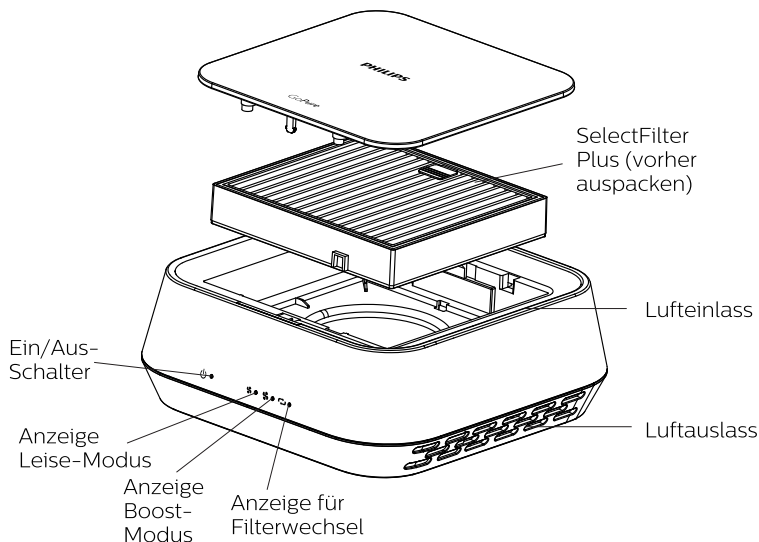
3 El purificador de aire del automóvil funciona en modo normal una vez que la cubierta superior está bloqueada.

4 Repita los pasos anteriores si falla el restablecimiento del filtro.

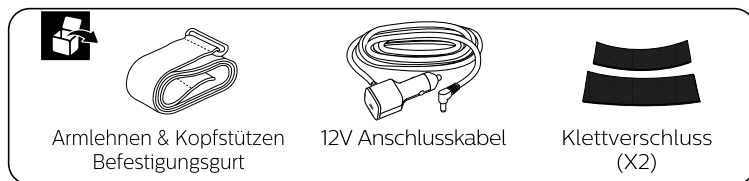
⚠ Importante

Para su seguridad, el purificador de aire para automóvil GoPure se apagará automáticamente cada vez que abra la cubierta superior.

1 Entdecken Sie Ihr Philips GoPure Luftreinigungs-system für Fahrzeuge



1.1 Entdecken Sie den Inhalt Ihres Philips GoPure-Pakets



⚠ Vorsicht

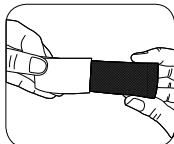
Achten Sie darauf, dass das Gerät gemäß den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung installiert ist.

Zu Ihrer eigenen Sicherheit verwenden

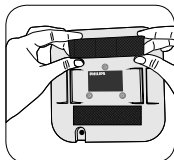
Sie bei der Installation nur die Teile, die in diesem Paket mitgeliefert wurden. Bei einer fehlerhaften Installation lehnt Lumileds jegliche Haftung für Verletzungen oder Unfälle ab.

2 So bauen Sie das Philips GoPure-Luftreinigungssystem in ihr Fahrzeug ein

2.1 Einbauort unter dem Autositz (empfohlene Position)



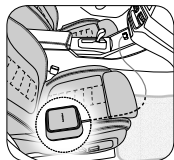
1. Schutzfolie vom Klettverschluss entfernen. Vermeiden Sie es, die Klebeseite zu berühren.



2. Kleben Sie die 2 Streifen Klettverschluss an der Unterseite des Gerätes fest.

Wichtig:

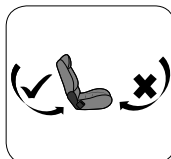
Es wird empfohlen, alle Oberflächenverunreinigungen zu entfernen, die die Haftung verringern können. Isopropylalkohol ist ein gutes, allgemein verwendbares Lösungsmittel, um z.B. Verunreinigungen von Oberflächen zu entfernen.



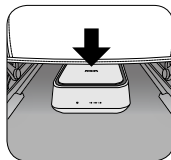
3. Schließen Sie das Netzteil an eine 12V-Steckdose in Ihrem Auto an. Verlegen Sie das Kabel unter Ihrem Sitz nach hinten. Halten Sie das Kabel von den Sitzschienen fern.

⚠ Vorsicht:

Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie das Gerät niemals unter dem Sitz anbringen, indem Sie es von der Vorderseite des Sitzes aus einschieben. Schieben Sie es immer von der Rückseite des Sitzes aus unter den Sitz.

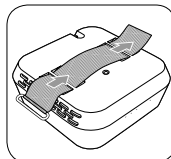


4. Schließen Sie das Stromkabel an das Gerät an und legen Sie es von der Rückseite aus unter den Autositz.

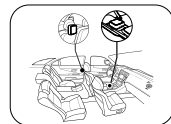


5. Drücken Sie das Gerät nach unten gut fest, um es besser mit dem Teppich zu verbinden.

2.2 Installation - Nutzung der Kopfstütze oder der Armlehne

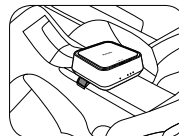


1 Platzieren Sie den Befestigungsgurt wie angezeigt auf der Geräterückseite, mit der rauen Seite zum Gerät zeigend.



Je nach Fahrzeugtyp können Sie das Gerät in verschiedenen Bereichen des Fahrzeugs installieren, beispielsweise an der Kopflehne oder Armlehne. Es kann wie folgt installiert werden:

- Horizontal
- Vertikal (im 90° Winkel)



2 Sie können Philips GoPure an jeder beliebigen Armlehne oder Kopfstütze Ihres Autos befestigen.

Bitte Beachten:

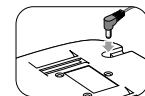
1 Diese Befestigungsmethode eignet sich unter Umständen nicht für Armlehnen aller Fahrzeugtypen.

2 Entpacken Sie den Filter vor Gebrauch

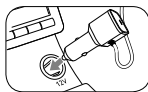
⚠ Vorsicht

Zu Ihrer eigenen Sicherheit verwenden Sie nur die Komponenten, die in diesem Paket mitgeliefert wurde. Verwenden Sie nie andere Ausrüstungen, wie Klebeband, Schnüre oder sonstige Hilfsmittel.

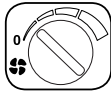
2.3 Anschluss und Verwendung



1 Verbinden Sie das Anschlusskabel



2 Stecken: Sie den Stecker in die 12V Bord-Steckdose Ihres Fahrzeuges.



⚠ Wichtig

Bei Verwendung Ihres Philips GoPure bitte die:

- Fahrzeuglüftung auf eine niedrige Stufe einstellen
- Fahrzeugfenster schließen

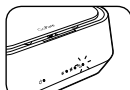
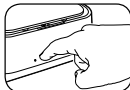
⚠ Vorsicht

Bedienen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit das Gerät nicht während der Fahrt.

Halten Sie vorher unbedingt an!

3 Verwendung der Philips GoPure Einstellmöglichkeiten

Wenn die Fahrzeugstromversorgung eingeschaltet ist, startet das Gerät automatisch im Leise-Modus.



1 Um das Gerät einzuschalten, berühren Sie den Ein/Aus-Schalter und das Gerät beginnt im Leise-Modus zu laufen und gibt einen Ton von sich.

2 Berühren Sie den Ein/Aus-Schalter, um den Geschwindigkeitsmodus in der Reihenfolge "Boost" und "Leise" umzuschalten. Der Ein/Aus-Schalter gibt beim Drücken ein Geräusch von sich.

3 Um das Gerät auszuschalten, halten Sie den Ein/Aus-Schalter für 2s gedrückt, bis ein Geräusch ertönt.

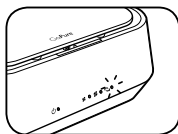
4 Wenn das Gerät eingeschaltet wurde und die Filterwechsel Anzeige für 30 Sekunden blinkt und anschließend ein konstantes Licht anzeigt, muss der Filter ausgetauscht werden.

4 Philips GoPure Luftreinigungssystem für Fahrzeuge - Wie der Filter arbeitet

Der Philips GoPure besteht aus einem mehrschichtigen Filtersystem, das eine besonders effektive Luftreinigung garantiert. Alle Filterschichten sind in einem einzigen, einfach austauschbaren Filter zusammengefasst.

⚠ Wichtig

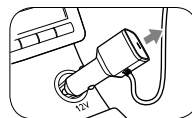
Der Philips GoPure besteht aus einem mehrschichtigen Filtersystem, das eine besonders effektive Luftreinigung garantiert.



Wenn der Filter ausgetauscht werden muss, blinkt die Filterwechselanzeige 30 Sekunden lang und zeigt dann ein konstantes Licht bei jedem Einschalten des Geräts

Ersetzen Sie den Filter sofort und verwenden Sie nur Original Philips GoPure SelectFilter Plus. Er trägt dazu bei, die maximale Leistung Ihres GoPure Car-Luftreinigers aufrechtzuerhalten und sorgt für die reinste Luftqualität in Ihrem Fahrzeug.

4.1 Wie wird der Filter gewechselt?



1. Philips GoPure vom Bordnetz trennen.



2 Drücken Sie auf die Vorderseite der Abdeckung, nehmen Sie die obere Abdeckung ab.

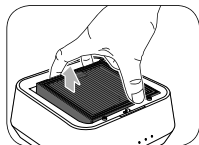
Hohe Luftreinigungskraft

Produkt-Luftreinigungsleistung

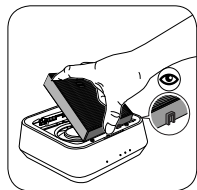
Zielschadstoff*	Reinluft-Fördermenge	Energieeffizienzgrad der Reinigung
Partikel	16m ³ /h	Hohe Effizienz
Formaldehyd	6m ³ /h	Hohe Effizienz
Flüchtige organische Verbindungen	11m ³ /h	Hohe Effizienz
Geräuschspegel*		55dB(A)
Entfernung von Birkenpollen**		90%

* Entspricht GB/T18801-2015, getestet in einer 3m³-Kammer

**Airmid-zertifizierter SelectFilter entfernt bis zu 90% luftgetragene Birkenpollen



3 Entfernen Sie den alten Filter wie gezeigt.



4 Setzen Sie einen neuen originalen Philips GoPure-Filter ein, achten Sie dabei auf die Nut.

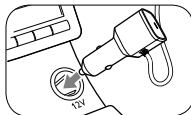
⚠ Wichtig

Der Filter gleitet nur in eine Richtung, zwingen Sie ihn nicht hinein. Siehe oben.

4.2 So starten Sie den Philips GoPure Luftreinigungssystem nach einem Filterwechsel neu

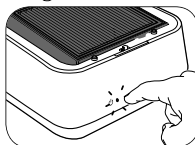
⚠ Wichtig

Sie müssen das Philips GoPure-Gerät nach jedem Filteraustausch zurücksetzen.

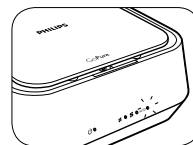


So setzen Sie Ihr Gerät nach dem Austausch des Filters zurück:

1 Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und vergewissern Sie sich, dass es ausgeschaltet ist.



2 Halten Sie die obere Abdeckung offen, berühren Sie den Netzschalter und halten Sie ihn gedrückt, bis er ein Geräusch abgibt.



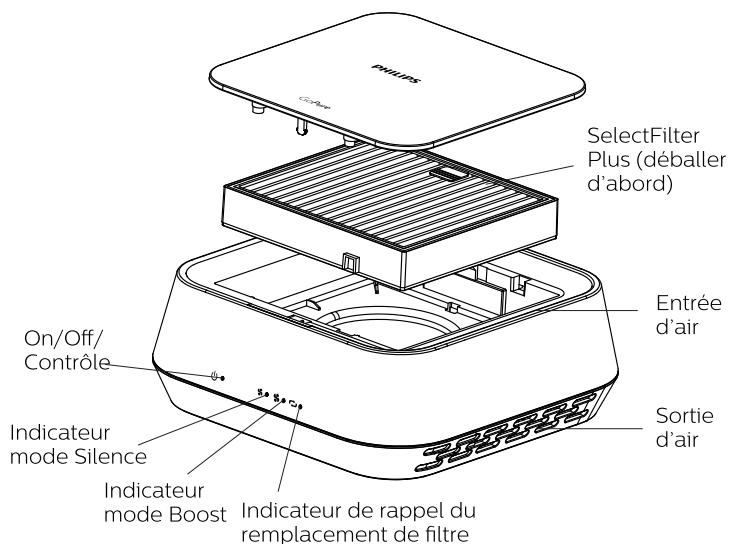
3 Der Autoluftreiniger arbeitet im gewohnten Modus, sobald die obere Abdeckung verriegelt ist.

4 Wiederholen Sie die obigen Schritte, wenn die Filterrückstellung fehlschlägt.

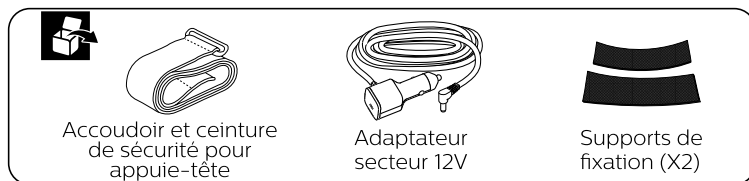
⚠ Wichtig

Zu Ihrer Sicherheit schaltet sich Ihr Philips GoPure automatisch ab, sobald Sie die obere Abdeckung öffnen.

1 Découvrez le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture



1.1 Découvrez le contenu de l'emballage du purificateur d'air Philips GoPure pour voiture



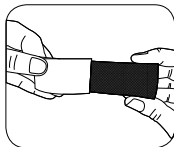
⚠ Attention

Assurez-vous que l'appareil est installé conformément aux instructions de ce guide.

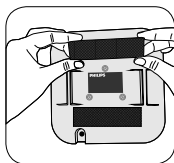
Pour votre sécurité, utilisez uniquement les éléments livrés dans cette boîte pour installer l'appareil. En cas d'installation incorrecte, Lumileds décline toute responsabilité pour tout dommage ou accident.

2 Comment installer le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure

2.1 Installation-placement sous le siège de la voiture (position recommandée)

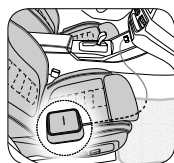


1. Retirez la protection des supports de fixation. Évitez de toucher la face adhésive.



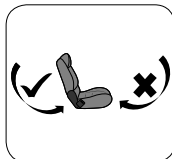
2. Collez les 2 bandes de support au bas de l'appareil.

Important:
il est recommandé d'éliminer tout contaminant de surface qui pourrait réduire l'adhérence. L'alcool isopropylique est un bon solvant d'usage général pour nettoyer les contaminants des surfaces par exemple.

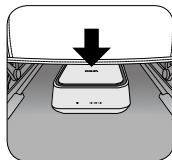


3. Branchez l'adaptateur électrique à une prise 12V dans votre voiture. Faites passer le câble sous votre siège vers l'arrière. Éloignez le câble des rails du siège.

⚠ Avertissement:
Pour votre sécurité, ne placez jamais le dispositif sous le siège en le faisant glisser par l'avant du siège. Faites-le toujours glisser par en dessous depuis l'arrière du siège.



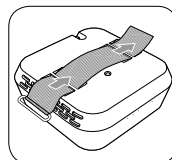
4. Connectez le câble d'alimentation à l'appareil et placez-le sous le siège de la voiture par l'arrière



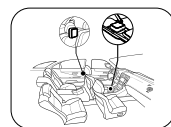
5. Appuyez sur le dispositif pour une meilleure fixation avec le tapis.



2.2 Installation - utilisation de l'appui-tête ou de l'accoudoir

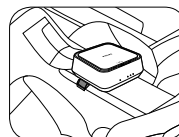


1 Placez la ceinture de sécurité sur l'appareil comme indiqué, avec la surface rugueuse face à l'appareil.



Selon le modèle de votre voiture, vous pouvez installer l'appareil dans différentes zones de votre voiture, telles que l'accoudoir, l'appui-tête. Le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure peut être installé dans différentes positions :

- Horizontale
- Verticale



2 Vous pouvez installer le purificateur d'air pour voiture Philips GoPure sur n'importe quel appui-tête ou accoudoir de votre voiture.

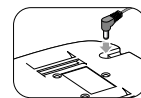
Remarques :

- 1 Le harnais de sécurité peut ne pas convenir à l'accoudoir de tous les modèles de voiture.
- 2 Déballiez le filtre avant utilisation

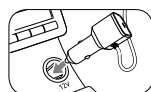
⚠ Attention

Pour votre sécurité, utilisez uniquement le matériel livré dans votre colis. N'utilisez jamais d'autre équipement, comme du ruban adhésif, un cordon ou autre.

2.3 Connexion et fonctionnement



1 Connectez le câble d'alimentation à l'appareil comme illustré.



2 Connectez l'adaptateur secteur à une prise 12 V de votre voiture.



⚠ Important

Lors de l'utilisation du purificateur d'air Philips GoPure pour voiture”

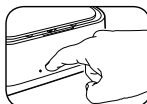
- Gardez la ventilation de votre voiture à basse intensité.
- Gardez les vitres des voitures fermées.

⚠ Attention

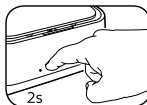
Pour votre sécurité, n'essayez pas d'éteindre ou d'utiliser l'appareil manuellement pendant la conduite. **Garez toujours votre voiture en d'abord!**

3 Utilisation des fonctions de purificateur d'air pour voiture GoPure

Lorsque l'alimentation du véhicule est activée, l'appareil démarre automatiquement en mode silencieux.



1 Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation, l'appareil commencera à fonctionner en mode silencieux avec l'émission d'un son.



2 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour changer le mode de vitesse en boost et silence. Le bouton d'alimentation émettra un son tout en étant enfoncé.



3 Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce qu'il émette un son.

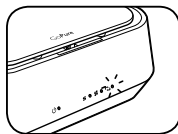
4 Une fois l'appareil allumé, si l'indicateur de remplacement du filtre clignote 30 secondes et affiche une lumière constante, le filtre doit être remplacé.

4 Purificateur d'air Philips GoPure pour voiture - Fonctionnement du filtre

Le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture est composé d'un système de filtration multicouche qui garantit la purification de l'air la plus efficace. Toutes les couches de filtre sont assemblées dans un seul filtre simple à remplacer.

⚠ Important

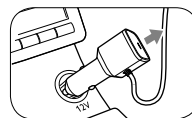
Le purificateur d'air Philips GoPure pour voiture indique automatiquement quand vous devez changer les filtres.



Lorsque le filtre doit être remplacé, l'indicateur de remplacement du filtre clignote 30 secondes, puis affiche une lumière constante à chaque fois que l'appareil est allumé.

Remplacez immédiatement le filtre en utilisant uniquement le filtre Philips GoPure SelectFilter Plus original. Il aide à maintenir les performances maximales de votre purificateur d'air GoPure et aide à fournir la meilleure qualité d'air à l'intérieur de votre voiture.

4.1 Comment remplacer le filtre



1 Déconnectez le purificateur d'air GoPure pour voiture.



2 Poussez la face avant du capot. enlever le capot supérieur.

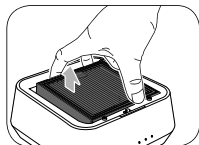
Puissance de purification de l'air élevée

Performance de purification de l'air du produit

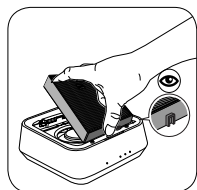
Polluant cible*	Taux de livraison d'air pur	Taux d'efficacité énergétique de nettoyage
Particules	16m ³ /h	Haute efficacité
Formaldéhyde	6m ³ /h	Haute efficacité
TVOC	11m ³ /h	Haute efficacité
Bruit* (Niveau de puissance sonore)		55dB(A)
Élimination du pollen de bouleau **		90%

* Conforme à GB / T18801-2015, testé en chambre de 3 m³

** SelectFilter certifié Airmid élimine jusqu'à 90% des pollens de bouleau en suspension dans l'air



3 Retirez l'ancien filtre comme indiqué.



4 À l'aide de la rainure, insérez un nouveau filtre GoPure d'origine.

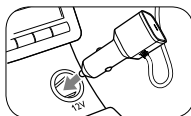
⚠ Important

Le filtre ne va que dans un sens, ne forcez pas. Voir ci-dessus.

4.2 Comment redémarrer le purificateur d'air a GoPure pour voiture après un remplacement de filtre

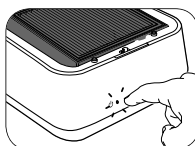
⚠ Important

Vous devez réinitialiser l'appareil Philips GoPure après chaque remplacement de filtre.

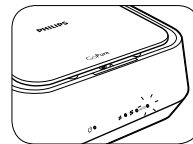


Pour réinitialiser votre appareil après avoir remplacé le filtre:

1 Branchez l'appareil sur le secteur et assurez-vous qu'il est éteint.



2 Gardez le capot supérieur ouvert, touchez et maintenez le bouton d'alimentation jusqu'à ce qu'il émette un son.



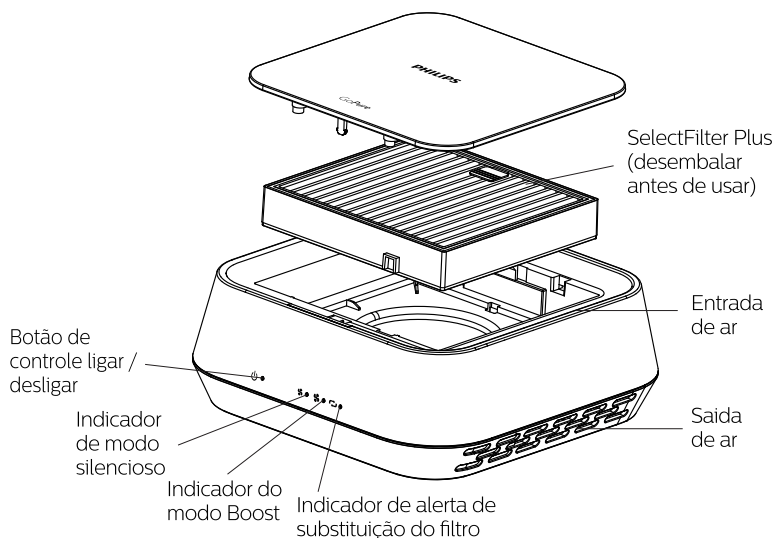
3 Le purificateur d'air pour voiture fonctionne en mode normal une fois le couvercle supérieur verrouillé.

4 Répétez les étapes ci-dessus si la réinitialisation du filtre échoue.

⚠ Important

Pour votre sécurité, le purificateur d'air GoPure pour voiture s'arrête automatiquement chaque fois que vous ouvrez le capot supérieur.

1 Descubra o purificador de ar para automóveis GoPure



1.1 Descubra o conteúdo da embalagem do purificador de ar para automóveis Philips GoPure



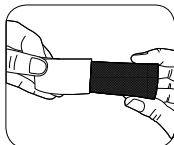
⚠ Advertência

Verifique se o aparelho está instalado de acordo com as instruções neste guia.

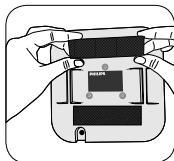
Por segurança, use apenas os itens fornecidos nesta embalagem para instalar o aparelho. Em caso de instalação incorreta, a Lumileds declina toda a responsabilidade por qualquer dano ou acidente.

2 Como instalar o purificador de ar para automóveis Philips GoPure

2.1 Instalação-colocação sob o banco do carro (posição recomendada)



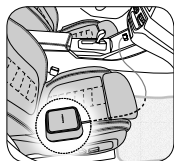
1. Retire a proteção da tira de fixação. Evite tocar no lado adesivo.



2. Cole as duas tiras de fixação na parte inferior do aparelho.

Importante:

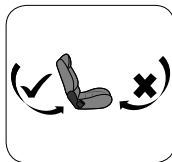
Recomenda-se remover quaisquer contaminantes da superfície que possam reduzir a adesão. O álcool isopropílico é um bom solvente de uso geral para a limpeza de contaminantes da superfície, por exemplo.



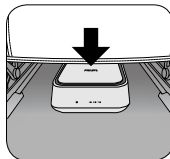
3. Ligue o adaptador de corrente a uma tomada de 12V no seu carro. Passe o cabo por baixo do banco para trás. Mantenha o cabo longe das calhas do banco.

⚠ Advertência

Para sua segurança, nunca coloque o aparelho sob o assento pela parte da frente do banco. Coloque-o sempre pela parte de trás do banco, fazendo-o deslizar por baixo do assento.



4. Conecte o cabo de alimentação ao aparelho e coloque-o por baixo do assento do carro, na parte de trás.

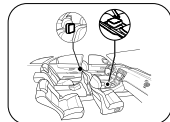


5. Pressione o aparelho para uma melhor fixação, com o tapete.

2.2 Instalação: colocação no apoio de braço ou encostos de cabeça

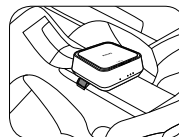


1 Coloque o arnês de segurança no dispositivo, conforme mostrado, com a superfície lisa voltada para o aparelho.



Dependendo do modelo do seu carro, pode instalar o aparelho em várias áreas, como no apoio de braço ou nos encostos de cabeça. O purificador de ar Philips GoPure pode ser instalado em várias posições:

- horizontal
- vertical (90°)



2 Pode instalar o purificador de ar Philips GoPure em qualquer apoio de braço ou encosto de cabeça do seu carro.

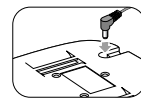
Aviso:

1 O arnês de segurança pode não se adequar ao apoio de braço de todos os modelos de automóveis.
2 Desembale o filtro antes de usá-lo.

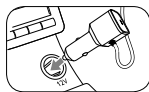
⚠ Advertência

Para sua segurança, utilize apenas os itens fornecidos nesta embalagem, para instalar o aparelho. Nunca use outros equipamentos, como fitas adesivas, cabos ou outros.

2.3 Conexão e operação



1 Ligue o cabo de alimentação ao aparelho, como mostrado.



2 Ligue o adaptador de corrente a uma tomada de 12V no seu carro.



⚠ Importante

Ao usar o purificador de ar para automóveis Philips GoPure

- Mantenha a ventilação do seu carro em baixa velocidade.
- Mantenha os vidros laterais do carro fechados.

⚠ Advertência

Para sua segurança, não tente desligar ou usar o aparelho enquanto estiver a conduzir. Pare sempre o carro primeiro!

3 Como utilizar as funções do purificador de ar para automóveis GoPure

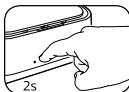
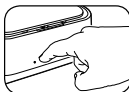
Quando a fonte de alimentação do veículo está ligada, o aparelho inicia automaticamente no modo silencioso.

1 Para ligar o aparelho, toque no botão ligar / desligar, o aparelho começará a operar no modo automático com a emissão de um som.

2 Toque no botão ligar / desligar para alterar o modo de velocidade na sequência: automático, boost e silencioso. O botão ligar / desligar emite um som enquanto o pressiona.

3 Para desligar o aparelho, mantenha pressionado o botão ligar / desligar por 2 segundos até ouvir um sinal sonoro.

4 Depois de ligar o aparelho, se o indicador de substituição do filtro piscar 30 segundos e depois mostrar uma luz constante, o filtro deverá ser substituído.

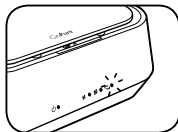


4 Purificador de ar para automóveis Philips GoPure - funcionamento do filtro

O purificador de ar Philips GoPure Car é composto por um sistema de filtragem multicamadas que garante a purificação do ar mais eficaz. Todas as camadas de filtro são montadas em um único filtro, fácil de substituir.

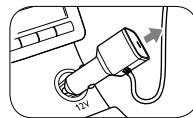
⚠ Importante

O purificador de ar para automóveis Philips GoPure indica automaticamente quando é necessário trocar os filtros.

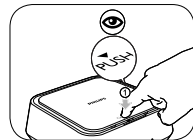


Quando o filtro precisa ser substituído, o indicador de substituição do filtro pisca 30 segundos e depois mostra uma luz constante sempre que o aparelho é ligado. Substitua o filtro imediatamente usando apenas filtros originais Philips GoPure SelectFilter Plus. Ajuda a manter o desempenho máximo do seu purificador de ar GoPure Car e ajuda a fornecer a mais pura qualidade de ar dentro do seu carro.

4.1 Como substituir o filtro



1 Desconecte o aparelho de purificação de ar GoPure Car.



2 Empurre a parte da frente da cobertura e remova a tampa superior.

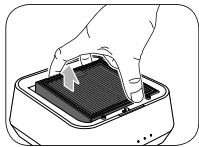
Elevado poder de purificação do ar.
Desempenho de limpeza do ar do produto

Poluente alvo*	Taxa de entrega de ar limpo (CADR)	Grau de eficiência energética de limpeza
Partículas	16m ³ /h	Alta Eficiência
Formaldeído	6m ³ /h	Alta Eficiência
TVOC	11m ³ /h	Alta Eficiência

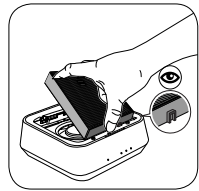
Ruído* (nível de potência acústica)	55dB(A)
--	---------

Remoção do pólen de bétula**	90%
------------------------------	-----

* Em conformidade com GB / T18801-2015, testado em câmara 3m³
**O filtro SelectFilter certificado pela Airmid remove até 90% dos pólenes de bétula no ar



3 Remova o filtro antigo como mostrado.

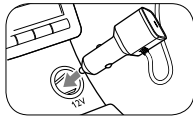


4 Utilizando a ranhura, insira um novo filtro GoPure original.

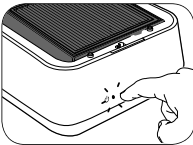
⚠ Importante
O filtro desliza apenas numa direção, não o force. Veja acima

4.2 How to restart GoPure car air purifier after a filter replacement

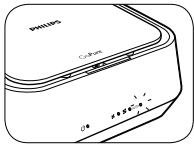
⚠ Importante
Deve reiniciar o aparelho Philips GoPure após cada troca de filtro.



Para reiniciar o aparelho após a substituição do filtro:
1 Ligue o aparelho à fonte de alimentação e verifique se está desligado.



2 Toque e segure o botão ligar / desligar por 3 segundos até ouvir um sinal, o indicador de substituição do filtro pisca em vermelho por 15 segundos, a reinicialização do filtro é feita assim que o indicador se apaga.

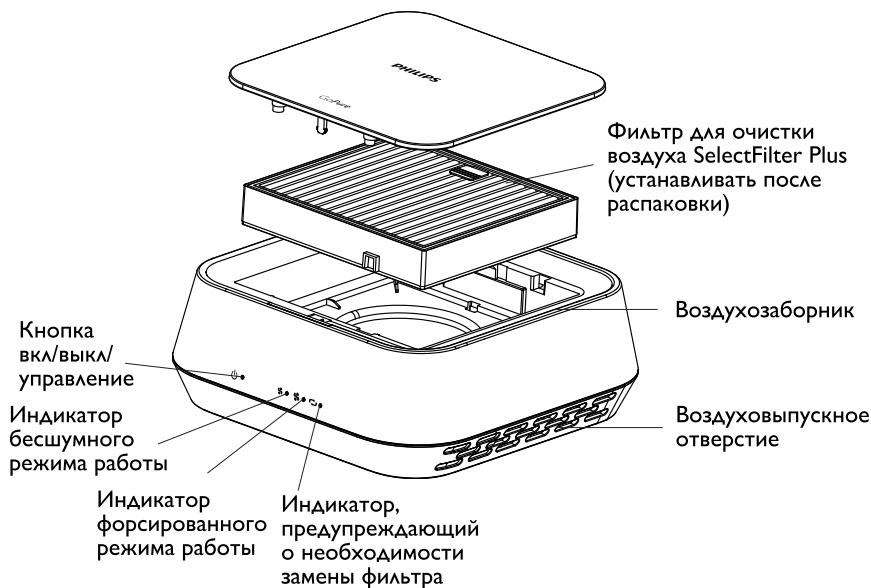


3 O purificador de ar do carro funciona no modo normal quando a tampa superior está bloqueada.

4 Repita as etapas anteriores se a reinicialização do filtro falhar.

⚠ Importante
Para sua segurança, o purificador de ar GoPure Car será desligado automaticamente sempre que abrir a tampa superior.

1 Компоненты автомобильного очистителя воздуха GoPure



1.1 Содержимое дополнительного комплекта к автомобильному очистителю воздуха Philips GoPure



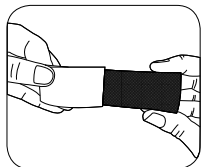
⚠ Внимание!

Убедитесь, что устройство установлено в соответствии с инструкциями, изложенными в данном руководстве.

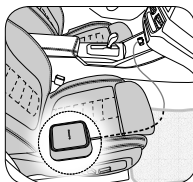
В целях вашей безопасности, при установке устройства используйте только содержимое дополнительного комплекта. Компания Lumileds не несет какой-либо ответственности за причинение вреда или несчастные случаи, произошедшие в результате неправильной установки устройства.

2 Как установить автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure в вашем автомобиле

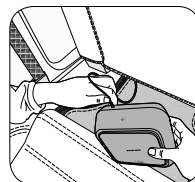
2.1 Установка-размещение под автомобильным сиденьем (рекомендуемое положение)



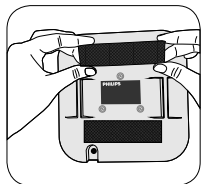
1. Снимите футеровку с крепления крюка. Не прикасайтесь к клейкой стороне.



3. Подключите адаптер питания к розетке 12 В в вашем автомобиле. Проложите кабель под сиденьем к спинке. Держите кабель подальше от направляющих сидений.

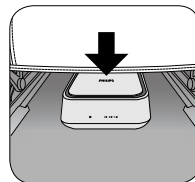


4. Подключите кабель питания к устройству и поместите его под автокресло со спинки.



2. Вставьте крепление на крючок с 2 полосками в нижней части устройства.

⚠ Предупреждение
Для Вашей безопасности никогда не устанавливайте устройство под сиденьем, сдвигая его с передней части сиденья.
Всегда просовывайте его под сиденьем со спинки.

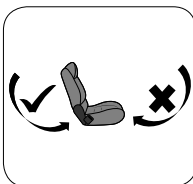


5. Прижмите устройство вниз для лучшего крепления к коврику.

Важно :

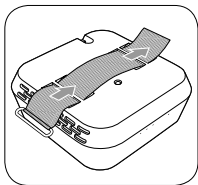
Рекомендуется удалить любые загрязнения поверхности, которые могут уменьшить адгезию.

Изопропиловый спирт является хорошим растворителем общего назначения для очистки загрязнений, например, с поверхностей.

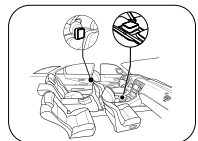


RU

2.2 Установка с использованием подголовника или подлокотника

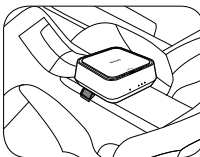
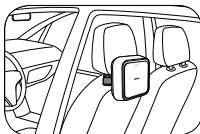


1. Положите ремень безопасности на устройство, как показано на рисунке, ворсистой стороной ремня к устройству.



В зависимости от модели автомобиля устройство можно установить в различных местах салона, например, на подлокотниках или подголовниках. Также его можно устанавливать в различных положениях:

- горизонтальное
- вертикальное (90°)



2. Вы можете установить очиститель воздуха автомобиля Philips GoPure на любой подголовник или подлокотник в салоне.

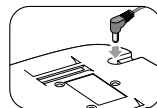
Примечание:

1. Ремень безопасности может не подойти к подлокотнику вашей марки автомобиля.
2. Распакуйте фильтр перед использованием

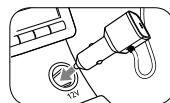
⚠ Внимание!

Для вашей безопасности используйте только оборудование комплекта поставки. Ни в коем случае не используйте другие аксессуары, такие как ленты, шнуры или другие приспособления.

2.3 Подключение и эксплуатация



1. Подключите кабель питания к устройству, как показано на рисунке.



2. Включите адаптер питания в розетку 12 В вашего автомобиля.



⚠ Важно!

При использовании автомобильного очистителя воздуха Philips GoPure

- Включите вентиляцию автомобиля на низкую скорость.
- Не открывайте окна.

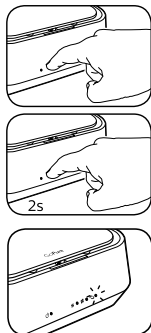
⚠ Внимание!

В целях вашей безопасности, не выполняйте никаких манипуляций с устройством во время движения.

Первым делом необходимо остановить и припарковать автомобиль!

3 Применение функциональных характеристик очистителя воздуха GoPure

Устройство автоматически запускается в бесшумном режиме при включении зажигания автомобиля.



- 1 Чтобы включить устройство, нажмите кнопку питания, устройство подаст звуковой сигнал и начнет работать в бесшумном режиме.
- 2 Скоростной режим устройства, стандартный или форсированный, выбирается нажатием кнопки питания. При нажатии на кнопку питания подается звуковой сигнал.
- 3 Чтобы выключить устройство, удерживайте кнопку питания в течение 2-х секунд до подачи звукового сигнала.
- 4 Если после выключения устройства индикатор замены фильтра мигает в течение 30 секунд, а затем начинает гореть постоянно, это означает, что фильтр пора заменить.

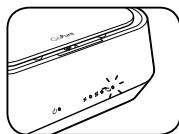
RU

4 Работа фильтра очистителя воздуха Philips GoPure

Автомобильный очиститель воздуха Philips GoPure имеет **многослойную систему фильтрации**, которая гарантирует наиболее эффективную очистку воздуха. Все слои фильтра соединены в один, который легко и просто меняется.

Важно!

Очиститель воздуха Philips GoPure выдает автоматическую подсказку о замене фильтра.

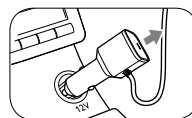


Когда фильтр пора менять, индикатор замены фильтра сначала мигает в течение 30 секунд, а затем горит постоянно при каждом включении устройства.

Фильтр нужно немедленно заменить только на оригинальный фильтр очистителя воздуха Philips GoPure с технологией **SelectFilter Plus**.

С помощью этого фильтра очиститель воздуха GoPure работает в автомобиле на полную мощность и обеспечивает надлежащее качество чистого воздуха.

4.1 Как заменить фильтр



1. Отключите очиститель воздуха GoPure.



2. Нажмите на переднюю панель крышки и снимите ее.

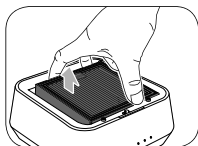
Высокая мощность очистки воздуха

Показатели очистки воздуха

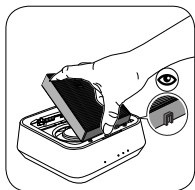
Тип загрязнителя*	Скорость подачи чистого воздуха	Степень эффективности энергии, потребляемой на очистку воздуха
Твердые частицы и гранулы	16м³/ч	Высокая эффективность
Формальдегиды	6м³/ч	Высокая эффективность
Общие летучие органические соединения	11м³/ч	Высокая эффективность
Уровень шума *(уровень акустической мощности)		55 дБ(А)
Удаление березовой пылицы **		90%

* Соответствие требованиям GB/T18801-2015, испытано в тестовой камере площадью 3м³

** Сертифицированный лабораторией Airmid фильтр с технологией SelectFilter удаляет до 90% аллергенов березовой пылицы



3. Удалите старый фильтр, как показано на рисунке.



4. Вставьте в пазы новый оригинальный фильтр GoPure.

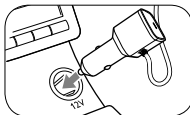
⚠ Важно!

Фильтр вставляется только в одном направлении, не вставляйте его с чрезмерным усилием. См. рисунок выше.

4.2 Как перезапустить очиститель воздуха GoPure после замены фильтра

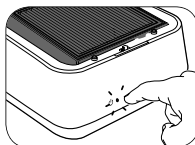
⚠ Важно!

После каждой замены фильтра необходимо перезапустить устройство.

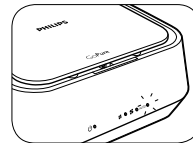


Чтобы перезапустить устройство после замены фильтра:

1. Подключите устройство к источнику питания и убедитесь, что очиститель воздуха выключен.



2. Не закрывайте верхнюю крышку и удерживайте кнопку питания до звукового сигнала.



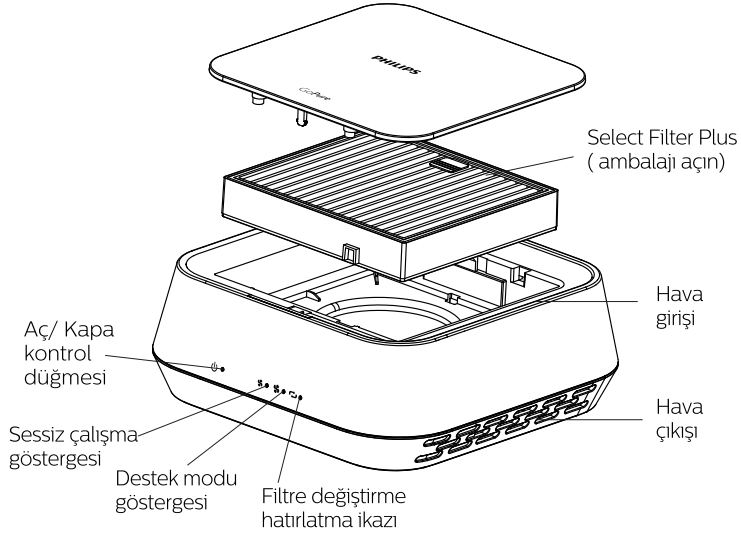
3. Очиститель воздуха начнет работать в нормальном режиме, как только верхняя крышка закроется и заблокируется.

4. Повторите описанные выше действия, если у вас не получилось перезапустить устройство после замены фильтра.

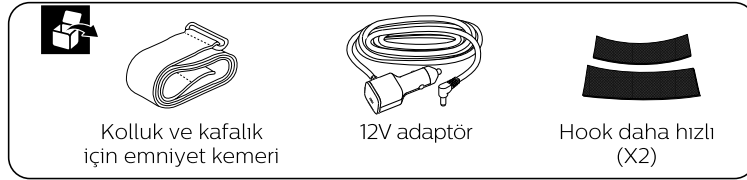
⚠ Важно!

Для обеспечения вашей безопасности очиститель воздуха GoPure автоматически отключается, когда вы открываете верхнюю крышку.

1 Go Pure oto hava temizleme cihazını tanıyın



1.1 Philips Go Pure oto hava temizleme cihaz setini tanıyın



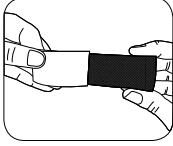
⚠ Uyarı

Cihazın kullanma kılavuzu talimatlarına göre yerleştirildiğinden emin olunuz

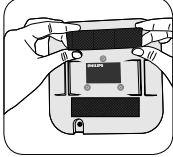
Güvenliğiniz için sadece set içindekileri kullanınız. Yanlış yerleştirmeden dolayı doğacak sorunlardan Lumileds mesul değildir.

2 Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı nasıl yerleştirilir

2.1 Araba koltuğunun altına kurulum (önerilen konum)



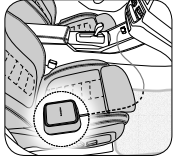
1. Astarı kanca bağlantısından çıkarın. Yapışkan tarafa dokunmaktan kaçının.



2. Msgstr "2 şeritli kanca tutucuyu cihazın altına yapıştırın.

Önemli:

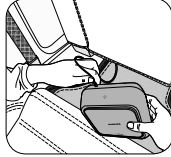
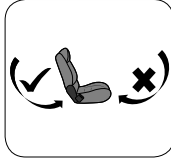
Yapışıklığı azaltabilecek yüzey kirleticilerinin çıkarılması önerilir. İzopropil alkol, örneğin yüzeylerdeki kirleticileri temizlemek için iyi bir genel kullanım solventidir.



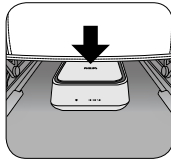
3. Güç adaptörünü arabanızdaki bir 12V prize takın. Koltuğun altındaki kabloyu arkaya yönlendirin. Kabloyu koltuk raylarından uzak tutun.

⚠ Uyarı

Güvenliğiniz için, cihazı asla koltuğun önünden kaydırarak koltuğun altına yerleştirmeyin. Daima koltuğun arkasından aşağı doğru kaydırın.

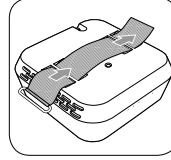


4. Güç kabloğunu cihaza bağlayın ve arkadan araba koltuğunun altına yerleştirin.

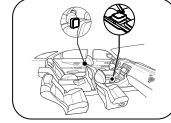


5. Haliya daha iyi tutturmak için cihazı aşağı doğru bastırın.

2.2 Installation-using the headrest or armrest

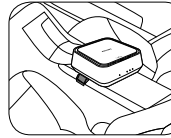


1 Emniyet kemeri cihazın üstünden (hrač kısmı altta) geçir



Araba modellinize göre cihazı arabanın çeşitli yerlerine takabilirsiniz. Kolluk,kafalık gibi. Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı çeşitli şekillerde yerleştirilebilir.

- Yatay
- Dikey (90derece)



2 Philips Go Pure oto hava temizleme cihazını herhangi bir kolluğa veya kafalığa yerleştirebilirsiniz.

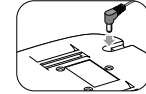
Not

1 Emniyet kemeri her araba modelinin kolluklarına uygun olmayabilir
2 Filtreyi kullanmadan ambalajdan çıkartınız

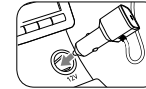
⚠ Uyarı

Güvenliğiniz için sadece setin içindekilerini kullanınız başka ekipman mesela bant, kordon kullanmayınız

2.3 Connection and operation



1 Güç kabloğunu cihaza resimdeki gibi bağla



2 Adaptörü arabanın 12V luk çıkışına bağlayınız



⚠ Önemli

Philips Go Pure oto hava temizleme cihazını kullanırken

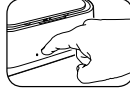
- Arabadaki havalandırmayı düşük hızda tutunuz
- Araba camlarını kapalı tutunuz

⚠ Uyarı

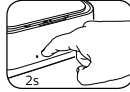
Güveniniz için cihazı araba sürerken çalıştırmaya veya kapatmaya çalışmayın. Önce arabanızı park ediniz

3 Go Pure oto hava temizleme cihazının fonksiyonları

Arabayı çalıştırınca cihaz otomatik olarak sessiz modta çalışır.



1 Cihazı çalıştırmak için güç düğmesine basın cihaz sessiz modta çalışmaya başlar ve bir ses tonu yayılır



2 Güç düğmesine basıp hız modunu söndürün aynı anda ses tonu duyulacaktır



3 Cihazı kapatmak için güç düğmesini 2 saniye ses tonu duyana kadar basık tutunuz

4 Cihaz kaapanınca filtre değiştirme ikazı 30 saniye flaş edip sonradan devamlı yanıyorsa filtreyi değiştirmeniz gerekmektedir

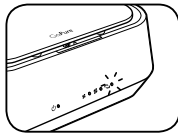
TR

4 Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı

Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı çok katmanlı bir arındırma sistemi ile etkili bir hava temizleme garantisi vermektedir. Tüm filtre katmanları değişebilen tek bir filtrede bulunmaktadır.

⚠ Önemli

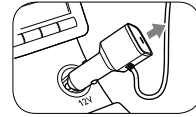
Philips Go Pure oto hava temizleme cihazı filtre değişimini otomatik olarak gösterir.



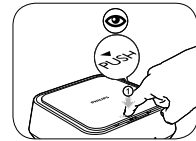
Filtre değişmesi gerekli olduğu zaman filtre ikaz lambası 30 saniye flaşlar ve her araba çalıştığında devamlı yanar

Hemen filtreyi sadece Philips Go Pure Select Filter Plus ile değiştirin. Cihazın maksimum performansını sağlar ve arabanız için en temiz havayı elde etmiş olursunuz.

4.1 Filtre nasıl değiştirilir



1 Cihazı söndürün ve güç kablosunu çıkartın



2 Kapağın ön kısmına basıp kapağı çıkartın

Yüksek hava temizleme gücü

Cihazın hava temizleme performansı

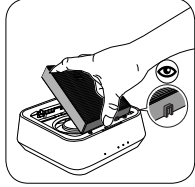
Hedef kirlenici*	Temiz hava teslimat oranı(CADR)	Temizleme verimlilik derecesi
Parçacıklar	16m ³ /h	yüksek verimlilik
Formaldehyde	6m ³ /h	yüksek verimlilik
TVOC	11m ³ /h	yüksek verimlilik
Gürültü*		55dB(A)
Birch pollen removal**		90%

* GB/T18801-2015normlarına göre 3m³ alan için test edilmiştir.

** Airmid certified SelectFilter Filtre 90% hava kirliliğini önler.



3 Eski filtreyi resimdeki gibi uzaklaştırın



4 Yeni orijinal filtreyi oluktan geçirerek yerleştirin

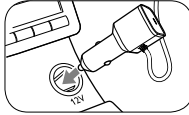
⚠ Önemli

Filtre tek taraflıdır (resimdeki gibi kullanın)
Yukarıya bakınız

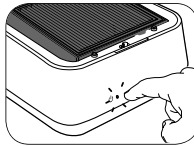
4.2 Go Pure oto hava temizleme cihazını filtre değiştirdikten sonra nasıl çalıştırırsınız

⚠ Önemli

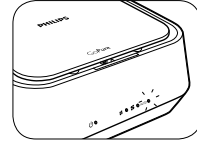
Her filtre değişiminde cihazı tekrar baştan sıfırlamak gerekmektedir.



Filtreyi değiştirdikten sonra cihazı çalıştırmak için:
1 Güç kablosunu tekrar bağlayınız ve cihazın açık olduğunu kontrol ediniz



2 Kapağı açık tutunuz ve ses tonu duyana kadar güç düğmesine basınız



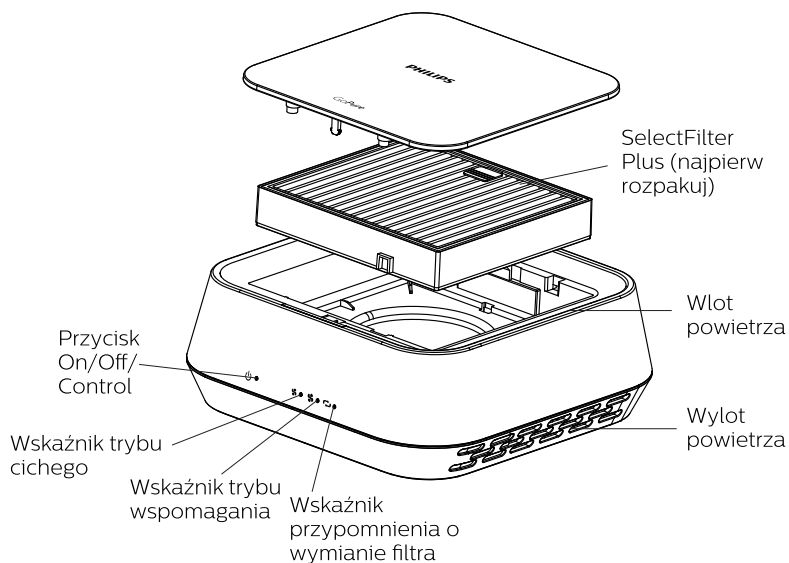
3 Oto hava temizleme cihazı normal modta kapak kilitlenince çalışmaya başlar.

4 Yukardaki adımları eğer filtreyi çıkartamazsanız tekrarlayın

⚠ Önemli

Güveniniz için önemli uyarı.
Go Pure cihazı kapağının her açılışında otomatik olarak sönür

1 Odkryj samochodowy oczyszczacz powietrza Gopure



1.1 Odkryj zawartość opakowania Philips GoPure car air purifierpackage



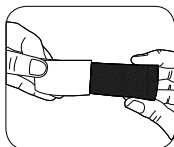
⚠ Ostrzeżenie

Upewnij się, że urządzenie jest zainstalowane zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym przewodniku.

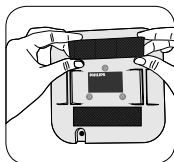
Dla własnego bezpieczeństwa, do instalacji urządzenia należy używać wyłącznie elementów dostarczonych w tym opakowaniu. W przypadku nieprawidłowej instalacji, Lumileds nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub wypadki.

2 Jak zainstalować oczyszczacz powietrza Philips GoPure w samochodzie?

2.1 Miejsce montażu pod fotelem samochodowym (pozycja zalecana)

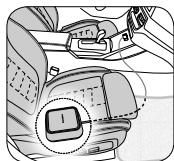


1. Usuń zabezpieczenie z rzeпа. Unikaj dotykania powierzchni klejącej.



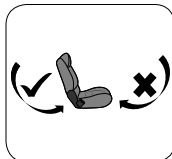
2. Umieść dwa paski z rzepem u dołu urządzenia.

Ważne:
Zaleca się usunięcie wszelkich zanieczyszczeń na powierzchni urządzenia, które mogą zmniejszyć przyczepność. Alkohol izopropylowy jest dobrym rozpuszczalnikiem ogólnego zastosowania, służącym na przykład do usuwania zanieczyszczeń z powierzchni.

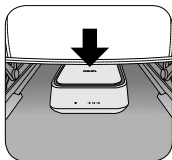


3. Podłącz zasilacz do gniazda 12V w samochodzie. Poprowadź kabel pod siedzeniem do tyłu. Trzymaj przewód z dala od szyn fotela.

⚠ Ostrzeżenie
Dla własnego bezpieczeństwa nigdy nie należy umieszczać urządzenia pod fotelem wsuwając je od przodu. Zawsze wsuwaj je pod spód od tyłu siedzenia.

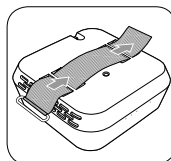


4. Podłącz przewód zasilający do urządzenia i umieść go pod fotelem samochodowym od tyłu.

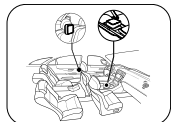


5. Przyciśnij urządzenie w celu jego lepszego przyklepienia do wykładziny.

2.2 Instalacja - z wykorzystaniem zagłówka lub podłokietnika

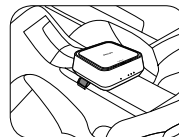


1 Umieść pasek na urządzeniu w sposób pokazany na rysunku, z futrzaną powierzchnią zwróconą w stronę urządzenia.



W zależności od modelu samochodu, urządzenie można zainstalować w różnych miejscach samochodu, takich jak podłokietnik, zagłówki. Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure może być zainstalowany w różnych pozycjach:

- poziomo
- pionowo (90°)



2 Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure można zainstalować na dowolnym zagłówku lub podłokietniku samochodu.

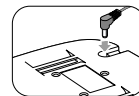
Uwaga:

1 Uprząż bezpieczeństwa może nie być odpowiednia do podłokietników wszystkich modeli samochodów.
2 Przed użyciem należy rozpakować filtr.

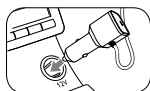
⚠ Ostrzeżenie

Dla własnego bezpieczeństwa, używaj tylko sprzętu dostarczonego w opakowaniu. Nigdy nie używaj innego sprzętu, takiego jak taśma, przewód lub innego.

2.3 Podłączanie i obsługa



1 Podłączyć kabel zasilający do urządzenia w sposób pokazany na rysunku.



2 Podłącz zasilacz do gniazda 12 V w samochodzie.



⚠ Ważne

Podczas używania samochodowego oczyszczacza powietrza Philips GoPure

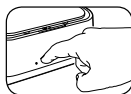
- Utrzymuj wentylację samochodową na niskich obrotach.
- Okna samochodu pozostaw zamknięte.

⚠ Ostrzeżenie

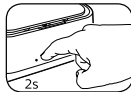
Dla własnego bezpieczeństwa, nie należy próbować wyłączać lub obsługiwać urządzenia ręcznie podczas jazdy. Zawsze najpierw zaparkuj swój samochód!

3 Korzystanie z funkcji oczyszczacza powietrza w samochodzie GoPure

Gdy zasilanie pojazdu jest włączone, urządzenie uruchamia się automatycznie w trybie cichym.



1 Aby włączyć urządzenie, należy dotknąć przycisku zasilania, a urządzenie rozpocznie pracę w trybie cichym z wydaniem dźwięku.



2 Naciśnij przycisk zasilania, aby przełączyć na tryb Boost lub cichy. Podczas naciśnięcia przycisku zasilania urządzenie wyda dźwięk.



3 Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk zasilania przez 2s, aż wyda dźwięk.

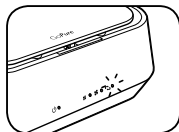
4 Po włączeniu urządzenia, jeśli wskaźnik wymiany filtra miga przez 30 sekund, a następnie świeci stałym światłem, filtr należy wymienić.

4 Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure - Jak działa filtr?

Oczyszczacz powietrza Philips GoPure Car składa się z wielowarstwowego systemu filtracji, który gwarantuje najbardziej efektywne oczyszczanie powietrza. Wszystkie warstwy filtra zebrane są w jednym, łatwym do wymiany filtrze.

⚠ Ważne

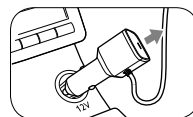
Oczyszczacz powietrza w samochodzie Philips GoPure automatycznie informuje o konieczności wymiany filtrów.



Gdy konieczna jest wymiana filtra, wskaźnik wymiany filtra miga przez 30 sekund, a następnie za każdym razem, gdy urządzenie jest włączone, stale świeci.

Jak najszybciej wymień filtr, używając wyłącznie oryginalnego filtra Philips GoPure SelectFilter Plus. Pomaga on utrzymać maksymalną wydajność samochodowego oczyszczacza powietrza GoPure i zapewnia najczystsza jakość powietrza w samochodzie.

4.1 Jak wymienić filtr



1 Odłącz samochodowy oczyszczacz powietrza GoPure od zasilania.



2 Naciśnij przednią stronę pokrywy. Zdejmij górną pokrywę.

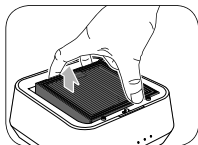
Duża moc oczyszczania powietrza

Wydajność oczyszczania powietrza przez urządzenie

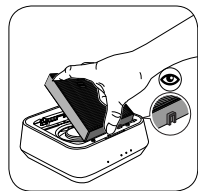
Główna substancja zanieczyszczająca*	Szybkość dostarczania czystego powietrza (CADR)	Klasa efektywności energetycznej czyszczenia
Cząsteczki	16m ³ /h	Wysoka wydajność
Formaldehyd	6m ³ /h	Wysoka wydajność
TVOC	11m ³ /h	Wysoka wydajność
Hałas* (poziom mocy akustycznej)		55dB(A)
Usuwanie pyłku brzozy**		90%

* Zgodne z GB/T18801-2015, testowane w komorze 3m³

**Airmid certyfikowany SelectFilter usuwa do 90% unoszących się w powietrzu pyłków brzozy



3 Wyjmij stary filtr w przedstawiony sposób.



4 Używając rowka, włóż nowy, oryginalny filtr GoPure.

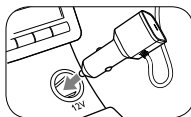
⚠ Ważne:

Filtr przesuwają tylko w jeden sposób, nie wciskaj go na siłę. Patrz wyżej.

4.2 Jak ponownie uruchomić samochodowy oczyszczacz powietrza GoPure po wymianie filtra?

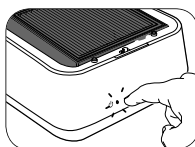
⚠ Ważne

Po każdej wymianie filtra należy zresetować urządzenie Philips GoPure.

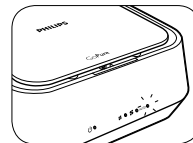


Aby zresetować urządzenie po wymianie filtra:

1 Podłącz urządzenie do źródła zasilania i upewnij się, że jest wyłączone.



2 Trzymaj otwartą górną pokrywę, dotknij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż do momentu wydania przez niego dźwięku.



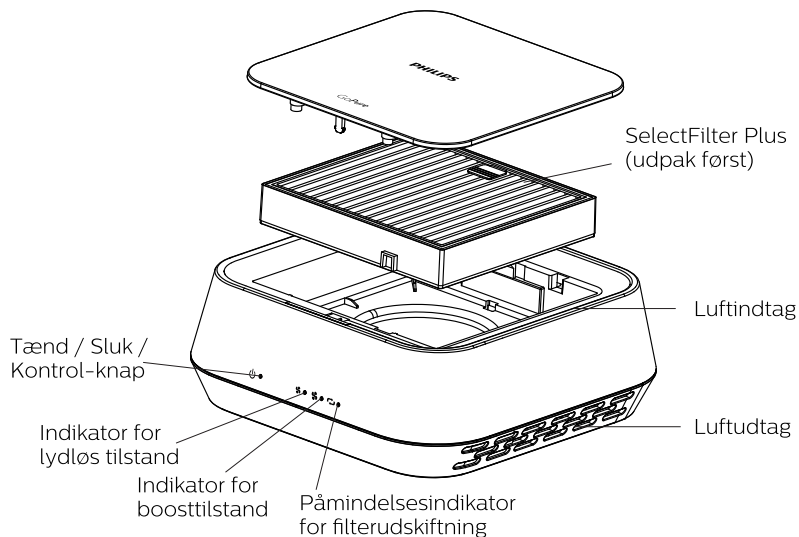
3 Car air purifier purifier działa w trybie normalnym po zablokowaniu górnej pokrywy.

4 Powtórz powyższe kroki, jeśli nie uda się zresetować filtra.

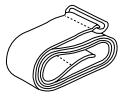
⚠ Ważne

Dla twojego bezpieczeństwa, samochodowy oczyszczacz powietrza GoPure wyłączy się automatycznie po otwarciu górnej pokrywy.

1 Udforsk Gopure-bilens luftrenser



1.1 Oplev indholdet af Philips GoPure-luftrenserpakke



Armlæn og nakkestøtte
sikkerhedssele



12V strømadapter



Kroglås (X2)

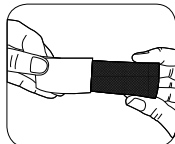
⚠ Advarsel

Sørg for, at enheden er installeret i henhold til instruktionerne i denne vejledning.

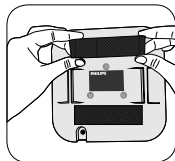
Af hensyn til din sikkerhed skal du kun bruge de leverede varer i denne pakke til at installere enheden. I tilfælde af ukorrekt installation afviser Lumileds ethvert ansvar for skade eller ulykke.

2 Sådan installeres Philips GoPure bil luftrenser i din bilrenser i din bil

2.1 Installation under bilsædet (anbefalet position)



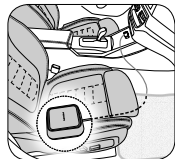
1. Fjern foringen fra kroglåsen. Undgå at røre ved den klæbende side.



2. Indsæt de 2 strimler kroglys i bunden af enheden.

Vigtigt:

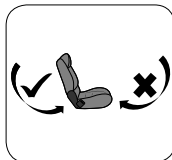
Det anbefales at fjerne overfladeforurende stoffer, der kan reducere vedhæftningen. Isopropylalkohol er et godt opløsningsmiddel til almindelig brug til f.eks. Rengøring af forurende stoffer fra overflader.



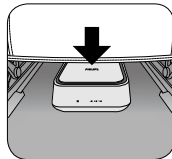
3. Sæt strømadapteren i en 12V stikkontakt i din bil. Før kablet under dit sæde bagud. Hold kablet væk fra sædeskiner.

⚠ Advarsel

Af hensyn til din sikkerhed skal du aldrig placere enheden under sædet ved at skubbe den fra forsiden af sædet. Skub den altid nedenfra fra bagsædet.

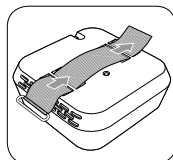


4. Tilslut strømkablet til enheden, og placer det under bilsædet bagfra.

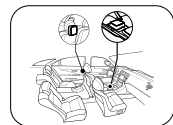


5. Tryk enheden ned for bedre fastgørelse med tæppet.

2.2 Installation - ved hjælp af nakkestøtte eller armlæn

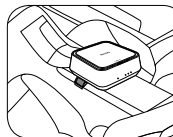
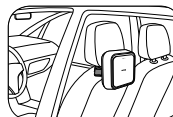


1 Anbring sikkerhedsselen over enheden som vist med den lodne overflade vendt mod enheden.



Afhængigt af din bilmodel kan du installere enheden i forskellige områder af din bil, såsom armlæn, nakkestøtte. Philips GoPure bilrenser kan installeres i forskellige positioner:

- vandret
- lodret (90°)



2 Du kan installere Philips GoPure bil luftrenser på ethvert nakkestøtte eller armlæn på din bil.

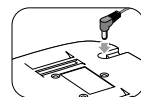
Varsel:

1 Sikkerhedsselen er muligvis ikke egnet til armlænet på alle bilmodeller.
2 Pak filteret ud inden brug

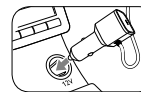
⚠ Advarsel

Af hensyn til din sikkerhed skal du kun bruge det udstyr, der leveres i din pakke. Brug aldrig andet udstyr, såsom tape, ledning eller andet.

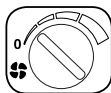
2.3 Tilslutning og betjening



1 Tilslut strømkablet til enheden som vist.



2 Tilslut strømadapteren til en 12V stikkontakt i din bil.



⚠️ Vigtig

Når du bruger Philips GoPure bilrensener

- Hold din bilventilation i lav hastighed.
- Hold bilvinduer lukkede.

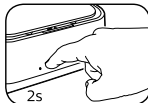
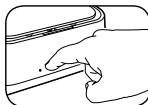
⚠️ Advarsel

Af hensyn til din sikkerhed skal du ikke prøve at slukke eller betjene enheden manuelt under kørsel.

Parker altid din bil først!

3 Brug af GoPure-bilens luftrensningsfunktioner

Når køretøjets strømforsyning er tændt, starter enheden automatisk i lydløs tilstand.



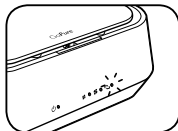
- 1 For at tænde enheden skal du trykke på tænd / sluk-knappen, og enheden begynder at køre i lydløs tilstand med en lyd.
- 2 Berør afbryderknappen for at skifte hastighedstilstand i rækkefølge af boost og lydløs. Tænd / sluk-knappen udsender en lyd, mens der trykkes på den.
- 3 For at slukke for enheden skal du holde tænd / sluk-knappen nede i 2 sekunder, indtil den udsender en lyd.
- 4 Når enheden er tændt, skal filteret udskiftes, hvis indikatoren for udskiftning af filter blinker 30 sekunder og derefter viser et konstant lys.

4 Philips GoPure bil luftrenser - Hvordan filter fungerer

Philips GoPure bil luftrenser består af et flerlags filtreringssystem, der garanterer den mest effektive luftrensning. Alle filterlag er samlet i et enkelt filter til udskiftning.

⚠️ Vigtig

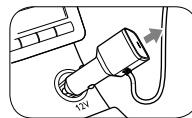
Philips GoPure bil luftrenser angiver automatisk, hvornår du skal skifte filtre.



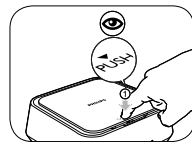
Når filteret skal udskiftes, blinker filterudskiftningsindikatoren i 30 sekunder og viser derefter et konstant lys hver gang enheden tændes.

Udskift filteret med det samme med kun ægte Philips GoPure SelectFilter Plus. Det hjælper med at opretholde den maksimale ydeevne for din GoPure bil luftrenser og hjælper med at give den reneste luftkvalitet inde i din bil.

4.1 Sådan udskiftes filteret



- 1 Afbryd GoPure-bilens luftrenser.



- 2 Skub forsiden af dækslet. Tag topdækslet af.

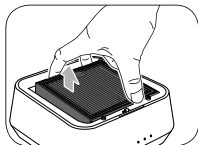
Høj luftrensningseffekt

Produktets luftrensningsydelse

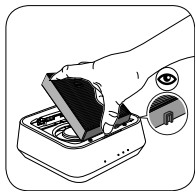
Målforurenende stof*	Leveringshastighed for ren luft (CADR)	Rengøring af energieffektivitetsklasse
Partikler	16m ³ /t	Høj effektivitet
Formaldehyd	6m ³ /t	Høj effektivitet
TVOC	11m ³ /t	Høj effektivitet
Støj* (lydeffektniveau)		55dB(A)
Fjernelse af birkepollen**		90%

* Overholder GB / T18801-2015, testet i 3m³ kammer

**AirMid-certificeret SelectFilter fjerner op til 90% luftbårne birkepollen



3 Fjern det gamle filter som vist.



4 Indsæt et nyt originalt GoPure-filter ved hjælp af rillen.

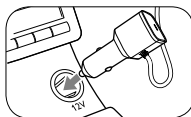
⚠️ **Vigtig**

Filteret glider kun på en måde, og tving det ikke ind. Se ovenfor.

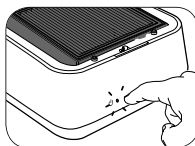
4.2 Sådan genstartes GoPure-bilens luftreenser efter udskiftning af filter

⚠️ **Vigtig**

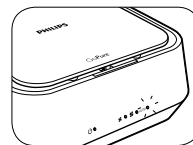
Du skal nulstille Philips GoPure-enheden efter hver udskiftning af filter.



Sådan nulstilles din enhed efter udskiftning af filteret:
1 Sæt enheden i strømforsyningen, og sørg for, at den er slukket.



2 Hold topdækslet åbent, berør og hold tænd / sluk-knappen nede, indtil det udsender en lyd.

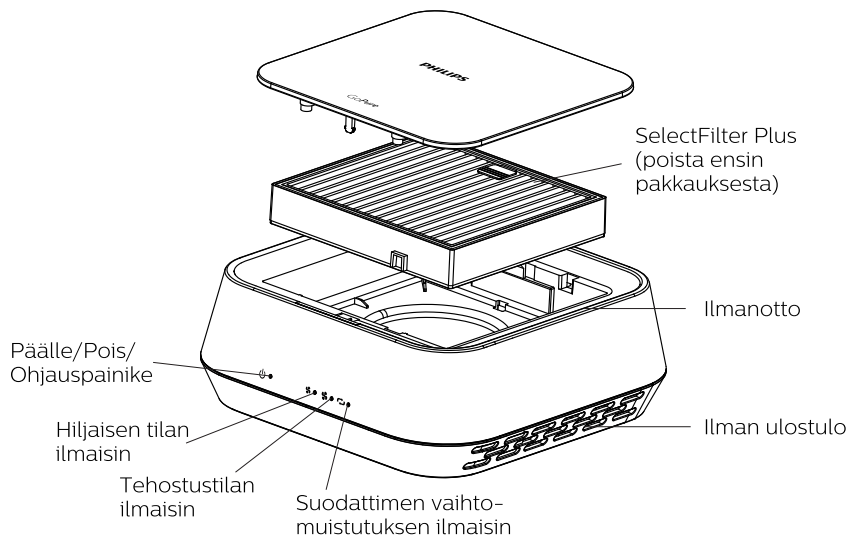


3 Bilens luftrensningsreenser fungerer i normal tilstand, når topdækslet er låst.
4 Gentag ovenstående trin, hvis nulstilling af filteret mislykkes.

⚠️ **Vigtig**

Af sikkerhedshensyn lukkes GoPure-bilens luftreenser automatisk, hver gang du åbner topdækslet.

1 Tutustu Gopure-auton ilmanpuhdistimeen



1.1 Tutustu Philips GoPure -auton ilmanpuhdistinpakkauksen sisältöön



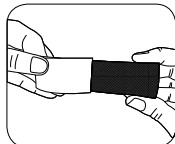
⚠ Varoitus

Varmista, että laite on asennettu tämän oppaan ohjeiden mukaisesti.

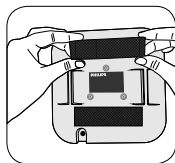
Käytä turvallisuutesi vuoksi laitteen asentamiseen vain tässä pakkauksessa olevia tuotteita. Lumileds ei vastaa virheellisen asennuksen johdosta mahdollisista vahingoista tai onnettuuksista.

2 Kuinka asentaa Philips GoPure -ilmanpuhdistin autoosi

2.1 Asennus-asettaminen auton istuimen alle (suositusasento)



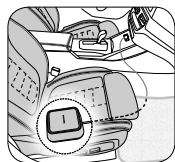
1. Poista suojakalvo tarraanauhasta. Vältä koskemasta liimapuolta.



2. Liitä 2 tarraanauha laitteen pohjaan.

Tärkeä :

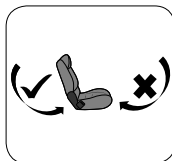
On suositeltavaa poistaa kaikki pinnan epäpuhtaudet, jotka voivat vähentää tarttuvuutta. Esimerkiksi isopropyylialkoholi on hyvä yleiskäyttöinen liuotin epäpuhtauksien puhdistamiseen pinnoilta.



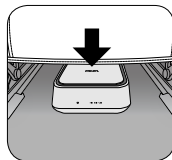
3. Liitä virtälähde autosi 12V pistorasiaan. Vie kaapeli istuimen takaosan alle. Pidä kaapeli etäällä istuinkiskoista.

⚠ Varoitus

Turvallisuutesi vuoksi älä koskaan aseta laitetta istuimen alle liu'uttamalla se istuimen edestä. Liu'uta se aina istuimen takapuolelta.

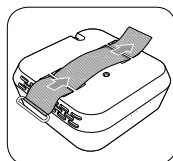


4. Liitä virtajohto laitteeseen ja aseta se istuimen alle takapuolelta.

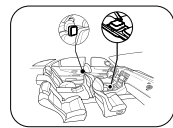


5. Paina laitetta, jotta se kiinnittyy paremmin mattoon.

2.2 Asennus pääntukeen tai käsinojaan

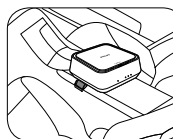
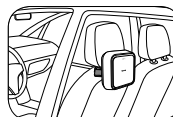


1 Aseta turvavyö laitteen päälle kuvan osoittamalla tavalla, karvainen pinta laitetta kohti.



Auton mallista riippuen voit asentaa laitteen autosi eri alueille, kuten käsinojaan tai niskatukeen. Philips GoPure -auton ilmanpuhdistin voidaan asentaa useisiin asentoihin:

- vaakasuooraan
- pystysuooraan (90°)



2 Voit asentaa Philips GoPure -autonpuhdistimen mihin tahansa auton niskatukeen tai käsinojaan.

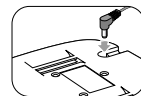
Huomautus:

1 Turvavyö ei välttämättä sovi kaikkien automallien käsinojiin.
2 Poista suodatin pakkauksesta ennen käyttöä

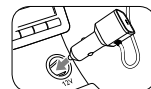
⚠ Varoitus

Käytä turvallisuutesi vuoksi vain pakkauksessa olevia varusteita. Älä koskaan käytä muita varusteita, kuten teippiä, johtoa tai muuta.

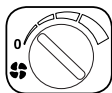
2.3 Liitäntä ja käyttö



1 Liitä virtajohto laitteeseen kuvan mukaisesti.



2 Liitä virtälähde auton 12V pistorasiaan.



Δ Tärkeä

Kun käytetään Philips GoPure -auton ilmanpuhdistinta

- Pidä auton tuuletus matalalla nopeudella.
- Pidä auton ikkunat kiinni.

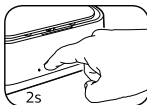
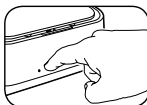
Δ Varoitus

Turvallisuutesi vuoksi älä yritä sammuttaa laitetta tai käyttää laitetta manuaalisesti ajon aikana.

Pysäköi autosi aina ensin!

3 GoPure-auton ilmanpuhdistimen käyttö

Kun ajoneuvon virtalähde on päällä, laite käynnistyy automaattisesti hiljaisessa tilassa.



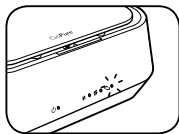
- 1 Käynnistä laite koskettamalla virtapainiketta, laite alkaa toimia hiljaisessa tilassa ja antaa merkkiään.
- 2 Kosketa virtapainiketta vaihtaaksesi nopeustilaa järjestyksessä - tehostettu, hiljainen tila. Virtapainike antaa merkkiään, kun sitä painetaan.
- 3 Sammuta laite pitämällä virtapainiketta painettuna 2 sekunnin ajan, kunnes se antaa merkkiään.
- 4 Jos suodattimen vaihtoilmaisin vilkkuu 30 sekunnin ajan laitteen käynnistämisen jälkeen ja palaa sen jälkeen tasaisesti, suodatin on vaihdettava.

4 Philips GoPure -auton ilmanpuhdistin - Kuinka suodatin toimii

Philips GoPure Car -ilmanpuhdistin koostuu monikerroksisesta suodatusjärjestelmästä, joka takaa tehokkaimman ilmanpuhdistuksen. Kaikki suodatinkerrokset on koottu yhdeksi yksinkertaiseksi vaihtosuodattimeksi.

Δ Tärkeä

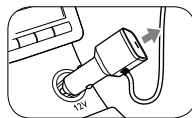
Philips GoPure -auton ilmanpuhdistin ilmoittaa automaattisesti, kun suodatin on vaihdettava.



Kun suodatin on vaihdettava, suodattimen vaihtoilmaisin vilkkuu 30 sekuntia ja jää palamaan tasaisesti joka kerta, kun laitteeseen kytetään virta.

Vaihda suodatin välittömästi käyttämällä vain aitoa Philips GoPure SelectFilter Plus -suodatinta. Se auttaa ylläpitämään GoPure auton ilmanpuhdistimen maksimaalista suorituskykyä ja tarjoaa puhtaimman ilmanlaadun autosi sisällä.

4.1 Suodattimen vaihto



- 1 Kytke virta pois ja Irrota GoPure auton ilmanpuhdistin



- 2 Paina kannen etupuolta. Poista yläkansi.

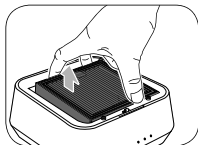
Korkea ilmanpuhdistusteho

Tuotteen ilmanpuhdistusteho

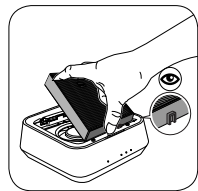
Kohdepäästö*	Puhtaan ilman tuotto (CADR)	Puhdistuksen energiatehokkuusluokka
Hiukkaset	16m ³ /h	Korkea hyötysuhde
Formaldehydi	6m ³ /h	Korkea hyötysuhde
TVOC	11m ³ /h	Korkea hyötysuhde
Melutaso* (äänitehotaso)		55dB(A)
Koivun siitepölyn poisto**		90%

* Standardin GB/T18801-2015 mukainen, testattu 3m³: n kammiossa

**Airmid-sertifioitu SelectFilter -suodatin poistaa jopa 90% ilmassa olevasta koivun siitepölystä



3 Poista vanha suodatin kuvan osoittamalla tavalla.



4 Aseta uran avulla uusi alkuperäinen GoPure-suodatin.

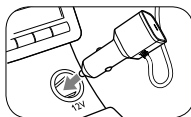
⚠ Tärkeä

Suodatin liukuu sisään vain yhdessä asennossa, älä pakota sitä sisään. Katso yllä.

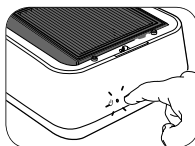
4.2 Kuinka käynnistää GoPure auton ilmanpuhdistin uudelleen suodattimen vaihdon jälkeen

⚠ Tärkeä

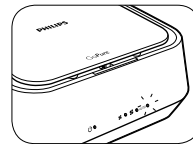
Sinun on nollattava Philips GoPure -laite jokaisen suodattimen vaihdon jälkeen.



Laitteen nollaaminen suodattimen vaihdon jälkeen:
1 Kytke laite virtalähteeseen ja varmista, että se on sammutettu.



2 Pidä yläkansi auki, kosketa ja pidä virtapainiketta painettuna, kunnes se antaa merkkiään.



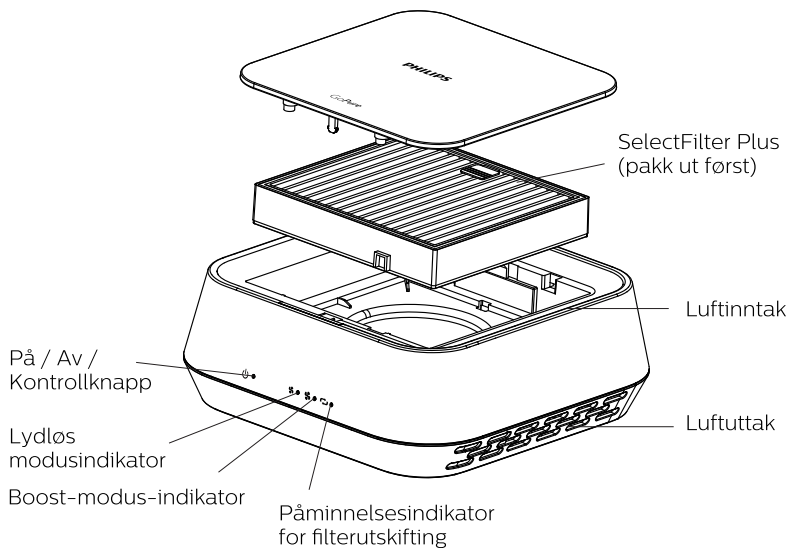
3 Auton ilmanpuhdistin toimii normaalitilassa heti, kun yläkansi on lukittu.

4 Toista yllä olevat vaiheet, jos suodattimen nollaus epäonnistuu.

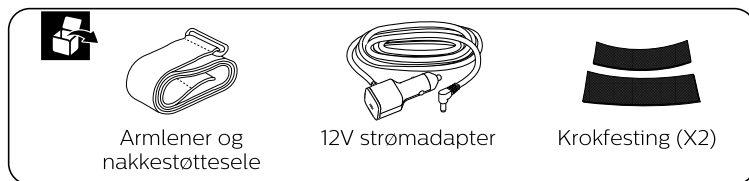
⚠ Tärkeä

Turvallisuutesi vuoksi GoPure auton ilmanpuhdistin sammuu automaattisesti aina, kun avaat yläkannen.

1 Utforske Gopure-bilens luftreenser



1.1 Oppdag innholdet i Philips GoPure-luftreenserpakken



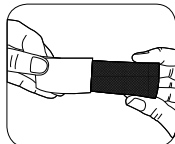
⚠ Advarsel

Forsikre deg om at enheten er installert i henhold til instruksjonene i denne håndboken.

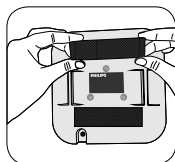
For din egen sikkerhet, bruk bare varene som leveres i denne pakken for å installere enheten. Ved feil installasjon avviser Lumileds alt ansvar for skade eller ulykke.

2 Slik installerer du Philips GoPure luftrenser i bilen din

2.1 Installasjon - plassering under bilsetet (anbefalt posisjon)



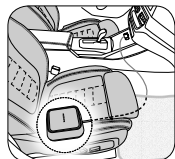
1. Fjern foringen fra krokfesten. Unngå å berøre limsiden.



2. Lim de to strimlene på kroken på bunnen av enheten.

Viktig:

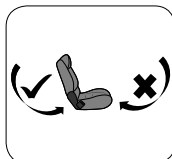
Det anbefales å fjerne overflateforurensninger som kan redusere vedheft. Isopropylalkohol er et godt generelt løsningsmiddel for rengjøring av forurensninger fra overflater.



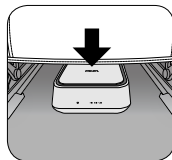
3. Koble strømadapteren til et 12V stikkontakt i bilen din. Før kabelen under setet til baksiden. Hold kabelen borte fra seteskinner.

⚠ Advarsel

Av sikkerhetshensyn må du aldri plassere enheten under setet ved å skyve den fra setet foran. Skyv den alltid ned fra baksiden av setet.

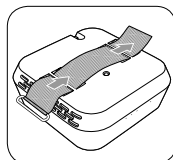


4. Koble strømkabelen til enheten og plasser den under bilsetet bakfra.

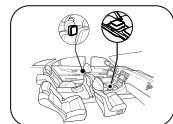


5. Trykk ned enheten for bedre feste med teppet.

2.2 Installasjon ved bruk av nakkestøtte eller armlen

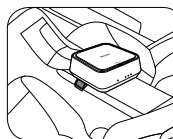
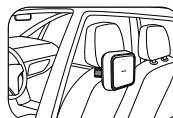


1 Plasser sikkerhetsbeltet over enheten som vist, med den lodne overflaten mot enheten.



Avhengig av bilmodell, kan du installere enheten i forskjellige områder av bilen din, for eksempel armlenet, nakkestøtten. Philips GoPure bilrenser kan installeres i forskjellige posisjoner:

- vannrett
- loddrett (90 °)



2 Du kan installere Philips GoPure bilrenser på hvilken som helst nakkestøtte eller armlene på bilen din.

Legge merke til:

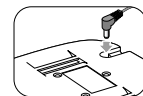
1 Sikkerhetsselet passer kanskje ikke til armlenet på alle bilmodeller.

2 Pakk ut filteret før bruk

⚠ Advarsel

For din egen sikkerhet, bruk bare utstyret som leveres i pakken. Bruk aldri annet utstyr, for eksempel tape, ledning eller annet.

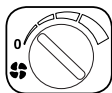
2.3 CTilkobling og drift



1 Koble strømkabelen til enheten som vist.



2 Koble strømadapteren til et 12V stikkontakt i bilen.



⚠ Viktig

Når du bruker Philips GoPure luftrenser

- Hold ventilasjonen til bilen i lav hastighet.
- Hold bilvindue lukket.

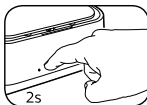
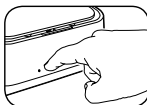
⚠ Advarsel

For din egen sikkerhet, ikke prøv å slå av eller betjene enheten manuelt mens du kjører.

Parker alltid bilen først!

3 Bruke GoPure-luftrenserfunksjoner

Når kjøretøyets strømforsyning er på, starter enheten automatisk i lydløs modus.



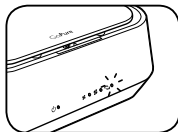
- 1 For å slå på enheten, trykk på av / på-knappen, enheten vil kjøre i stille modus med en lyd.
- 2 Trykk på strømknappen for å bytte hastighetsmodus i rekkefølge av boost og lydløs. Av / på-knappen vil avgir en lyd mens du trykker på den.
- 3 For å slå av enheten, hold nede strømknappen i to sekunder til den avgir en lyd.
- 4 Hvis filterutsiftningsindikatoren blinker i 30 sekunder etter at enheten er slått på, må filteret byttes ut.

4 Philips GoPure luftrenser for bil – Hvordan filter fungerer

Philips GoPure bil luftrenser består av et flerlags filtreringssystem som garanterer den mest effektive luftrensingen. Alle filterlag er samlet i ett enkelt filter.

⚠ Viktig

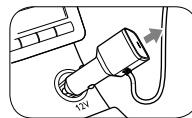
Philips GoPure luftrenser for bil indikerer automatisk når du må bytte filter.



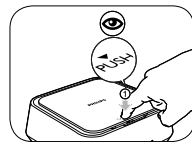
Når filteret må byttes ut, blinker indikatoren for filterbytting i 30 sekunder og viser et konstant lys hver gang enheten slås på.

Bytt ut filteret umiddelbart med bare originalt Philips GoPure SelectFilter Plus. Det hjelper med å opprettholde maksimal ytelse til GoPure bil luftrenser og bidrar til å gi den reneste luftkvaliteten i bilen din.

4.1 Hvordan skifte filter



- 1 Koble fra GoPure-bilens luftrenser.



- 2 Skyv forsiden av dekselet. Ta av toppdekselet.

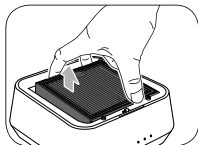
Høy luftrensingskraft

Produktets luftrensysytelse

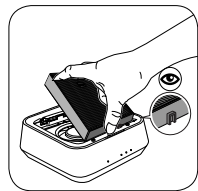
Målforurensende stoff*	Leveringshastighet for ren luft (CADR)	Rengjøring av energieffektivitet
Partikler	16m ³ /t	Høy effektivitet
Formaldehyd	6m ³ /t	Høy effektivitet
TVOC	11m ³ /t	Høy effektivitet
Støy* (lydeffektnivå)		55dB(A)
Fjerning av bjørkepollen**		90%

* I samsvar med GB / T18801-2015, testet i 3m³ kammer

**Airmid-sertifisert SelectFilter fjerner opptil 90% luftbåren pollen



3 Fjern det gamle filteret som vist.



4 Sett inn et nytt originalt GoPure-filter ved hjelp av sporet.

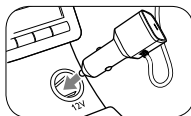
⚠ Viktig

Filteret glir på bare én måte, ikke tving det inn. Se ovenfor.

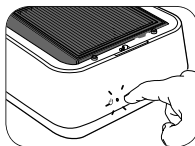
4.2 Hvordan starte GoPure-bilens luftrenser etter utskifting av filter

⚠ Viktig

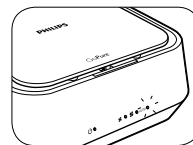
Du må tilbakestille Philips GoPure-enheten etter hver filterutskifting.



Slik tilbakestiller du enheten etter å ha byttet ut filteret:
1 Koble enheten til strømforsyningen og sørg for at den er slått av.



2 Hold toppdekselet åpent, berør og hold på av / på-knappen til det avgir en lyd.



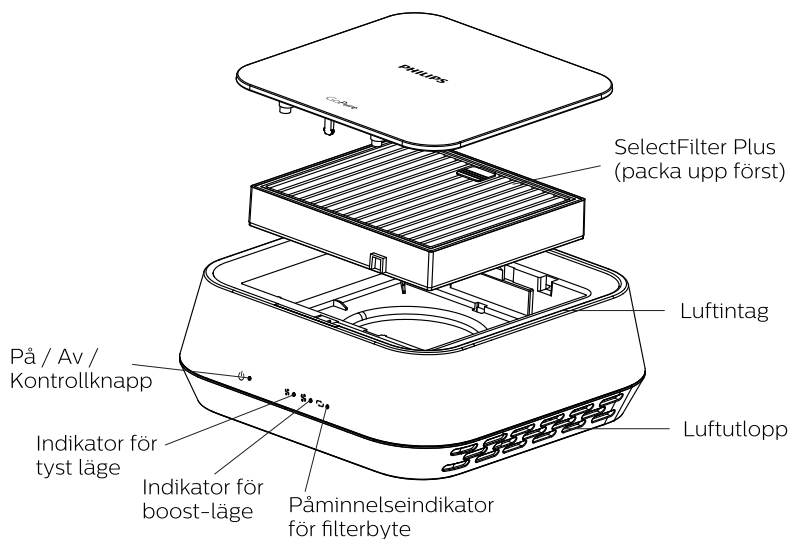
3 Luftrenser for bil fungerer i normal modus når toppdekselet er låst.

4 Gjentra trinnene ovenfor hvis tilbakestillingen av filteret mislykkes.

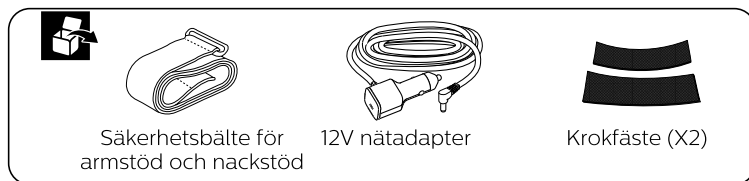
⚠ Viktig

For din sikkerhet vil GoPure luftrenser automatisk stenge når du åpner toppdekselet.

1 Upptäck Gopure luftrenare för bil



1.1 Upptäck innehållet i Philips GoPure-luftreningspaketet



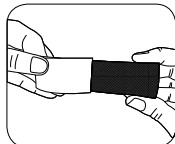
⚠ Varning

Se till att enheten är installerad enligt instruktionerna i den här guiden.

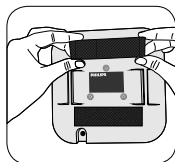
För din säkerhet, använd endast de artiklar som levereras i detta paket för att installera enheten. Vid felaktig installation avböjer sig Lumileds allt ansvar för skada eller olycka.

2 Så här installerar du Philips GoPure luftrenare för bil i din bil

2.1 Installation - placering under bilsätet (rekommenderad position)



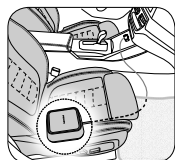
1. Ta bort skyddet från krokfästet. Undvik att vidröra vidhäftande sida.



2. Klistra in hakfästet med två remsor längst ner på enheten.

Viktigt:

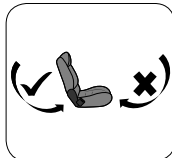
Vi rekommenderar att du tar bort eventuella ytföroreningar som kan minska vidhäftningen. Använd t.ex. Isopropylalkohol.



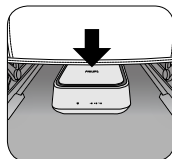
Anslut nätadaptern till ett 12 V-uttag i bilen. Dra kabeln under din plats till baksidan. Håll kabeln borta från sätesskenorna.

⚠ Varning

För din säkerhet ska du aldrig placera enheten under sätet genom att skjuta in den från sätets framsida. Skjut alltid in den från baksidan av sätet.

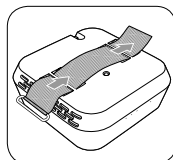


4. Anslut strömkabeln till enheten och placera den under bilsätet bakifrån.

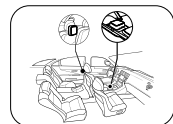


5. Tryck ned enheten för bättre fastsättning på mattan.

2.2 Installation - med hjälp av nackstöd eller armstöd

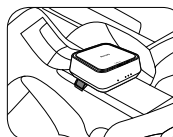
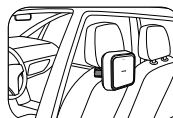


1 Placera säkerhetsbältet över enheten enligt bilden med den håriga ytan vänd mot enheten.



Beroende på din bilmodell kan du installera enheten i olika delar av din bil, t.ex. armstöd, nackstöd. Philips GoPure luftrenare för bil kan installeras i olika positioner:

- horisontellt
- vertikal (90 °)



2 Du kan installera Philips GoPure-luftrenare på valfri nackstöd eller armstöd i din bil.

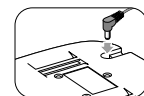
Lägga märke till:

1 Säkerhetssele kanske inte passar armstödet på alla bilmodeller.
2 Packa upp filtret innan du använder det

⚠ Varning

För din säkerhet, använd endast utrustningen som levereras i ditt paket. Använd aldrig annan utrustning, såsom tejp, sladd eller annat.

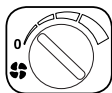
2.3 Anslutning och drift



1 Anslut strömkabeln till enheten enligt bilden.



2 Anslut nätadaptern till ett 12 V-uttag i bilen.



⚠ Viktig

När du använder Philips GoPure luftrenare för bil

- Håll din bilventilation i låg hastighet.
- Håll bilrutorna stängda.

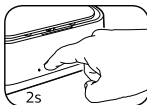
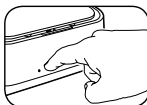
⚠ Varning

För din egen säkerhet, försök inte att stänga av eller använda enheten manuellt under körning.

Parkera alltid din bil först!

3 Använda GoPure luftrenare för bil, funktioner

När fordonets strömförsörjning är på startar enheten automatiskt i tyst läge.



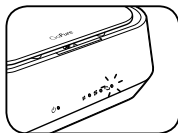
- 1 För att slå på enheten, tryck på strömbrytaren, enheten börjar köra i tyst läge med ett ljud.
- 2 Tryck på strömbrytaren för att växla hastighetsläge, boost och tyst. Strömknappen avger ett ljud medan du trycker på den.
- 3 Stäng av enheten genom att hålla ned strömbrytaren i 2 sekunder tills den avger ett ljud.
- 4 Om indikatorn för byte av filter blinkar 30 sekunder efter att enheten har slagits på, måste filtret bytas ut.

4 Philips GoPure luftrenare för bil - Hur filtret fungerar

Philips GoPure luftrenare för bil består av ett flerskiktssiltreringssystem som garanterar den mest effektiva luftreningen. Alla filterskikt är monterade i ett filterpaket.

⚠ Viktigt

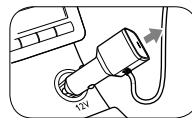
Philips GoPure luftrenare för bil indikerar automatiskt när du måste byta filter.



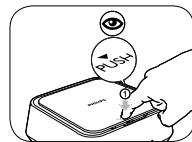
När filtret måste bytas ut blinkar indikatorn för filterbyte 30 sekunder och visar sedan ett konstant ljus varje gång enheten slås på.

Byt ut filtret omedelbart med endast äkta Philips GoPure SelectFilter Plus. Det hjälper till att bibehålla maximal prestanda för din GoPure luftrenare för bil och hjälper till att ge den renaste luftkvaliteten inuti din bil.

4.1 Så här byter du filtret



- 1 Koppla bort GoPure-bilens luftrenare.



- 2 Skjut på framsidan av locket. Ta av topplocket.

Hög luftreningseffekt

Produktens rengöringsprestanda

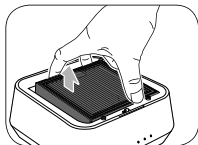
Målförorening *	Leveranshastighet för ren luft (CADR)	Rengöring energieffektivitetsklass
Partiklar	16m ³ /h	Hög effektivitet
Formaldehyd	6m ³ /h	Hög effektivitet
TVOC	11m ³ /h	Hög effektivitet

Buller * (ljudeffektnivå)	55dB(A)
------------------------------	---------

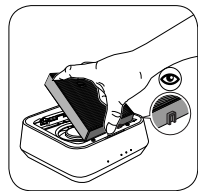
Björkpollen borttagning **	90%
----------------------------	-----

* Överensstämmer med GB / T18801-2015, testad i 3m³ kammare

** AirMid-certifierad SelectFilter tar bort upp till 90% luftburna björkpollen



3 Ta bort det gamla filtret enligt bilden.



4 Sätt in ett nytt original GoPure-filter med hjälp av spåret.

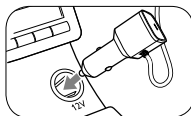
⚠ Viktig

Filtret glider bara på ett sätt, tvinga inte in det. Se ovan.

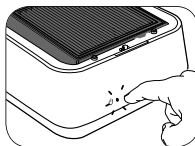
4.2 Så här startar du om GoPure-bilens luftrenare efter ett filterbytet

⚠ Viktig

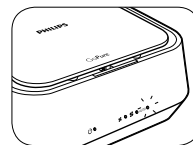
Du måste återställa Philips GoPure-enheten efter varje filterbyte.



Så här återställer du enheten efter att ha bytt ut filtret:
1 Anslut enheten till strömförsörjningen och se till att den är avstängd.



2 Håll övre luckan öppen, tryck och håll ned strömbrytaren tills den avger ett ljud.



3 Bilens luftrenare fungerar i normalt läge när topplocket är låst.

4 Upprepa ovanstående steg om filteråterställningen misslyckas.

⚠ Viktig

För din säkerhet stängs GoPure-bilens luftrenare av automatiskt när du öppnar topplocket.





Lumileds is the warrantor of this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke
Philips N.V. and are used under license.
2020 © Lumileds Holding B.V. All rights reserved.

3222 308 06511